107DESO

LA VOZ DE SOLLER



REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN: calle de la Luna n.º 27—SOLLER (Baleares) — Teléfono n.º 32.

NUMERO SUELTO: 15 CTS

NARANJAS Y MANDARINAS

ENUGUL & FRES

(ESTA ES SU CASA)

BOUFARIK -- Alger

TELEGRAMAS: MAYOL

FRAIS -- FRUITS SECS -- PRIMEURS

IMPORTATION

61, Cours Julien, 61

EXPORTATION

TÉLÉPHONES: Boreaux et Magasins: Colbert, 21.50 et Inter. 121 Quai de Debarquement: Colbert, 31.50

Télégrammes: RIPOLL-MARSEILLE

Importation directe d'ORANGES des meilleures zones de Valencia par Vapeur "UNION" et voiliers à moteur Nuevo Corazón, Providencia, et San Miguel, a destination des Ports de Marseille, Sète, Toulon, Cannes et Nice.

Succursale à Sète:

Télégrammes: IBERIA SÈTE

TELEPHONE 9.72

19, Avenue Victor-Hugo, 19

Sucursale à Maison NICE:

Sucursale à GANNES:

TÈLÉPHONE 42-28

ELÉGRAMAS: COLMENA

38, Cours Saleya Télégrammes: VALENCIA NICE

TÈLÉPHONE 20-57

1 bis Marché Forville Télégrammes: HISPANIA--CANNES

NARANJAS, MANDARINAS LIMONES VERNAJ Y DEMAJ FRUTAJ.

CLASES

SUPERIORES

San Cristobal, Nº 18

ELÉFONO Nº46

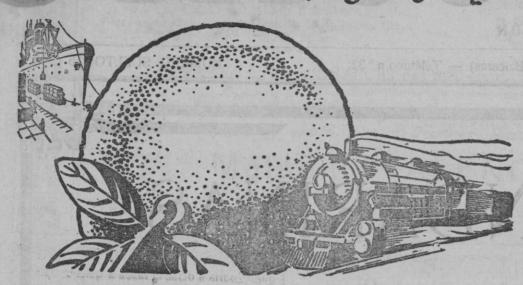
CARCAGENTE-ESPAÑA

Naranjas, Mandarinas, Sanguinas y Limones

Trabajo esmerado y de absoluta confianza

Calle de Senia Bonastre, 7=CARCAGENTE (Valencia) Telegramas: REYNÉS-CARCAGENTE Te éfono núm. 91.

Exportación de Baranjas y Mandarinas Casa fundada en 1880 por Juan Mayol



Mayol & Coll

Villarreal (Castellon)

Telegramas: Mayola eléfono núm. 84



Barcelona *

El hotel preferido por las familias de Sóller

Aguas corrientes y teléfono en todas las habitaciones

IMPORTACION & EXPORTACION & COMISION

Especialidad en Dátiles, Bananas de Canarias, Higos de Mallorca (marca registrada «TOISON DE ORO».)



Usando sólo tres días el

patentado

durezas, ojos de gallo, verrugas y juanetes.

Hay muchas imitaciones ineficaces. Exigid

Ungüento mágico 8

Farmacias y Droguerias, 1'60. Por correo 2 plas Farmacia Puerto

P. de S. Ildefonso, 5.=MADRID

Usando con constancia Petróleo Gal evitara que al peinarse se le caiga el pelo.

> Frasco grande 4,50 Frasco pequeño 2,50

Especialidad en naranjas, mandarinas y limones

CARCAGENTE (Valencia) nel ge

(Antes ALMAZORA)

GERENTE:

Telegramas: MIBERNAT Teléfono núm. 25

VOZ.

CHAMPAN DE CALIDAD

ALMACEN DE MADERAS

CARPINTERIA MECANICA — Especialidad en muebles, puertas y persianas --- Construcción de somiers A precios módicos

CALLES DE MAR Y GRANVIA

EXPORTACION DE FRUTAS AL EXTRANJERO

Especialidad en Naranjas, Mandarinas y Limones

A DEP. CA

DESPACHO: Calle de García Hernández, 65. --- TELÉFONO 53 ALMACEN: Calle de Burriana. --- TELÉFONO 108

TELEGRAMAS: FRUTA---VILLARREAL

VILLARREAL (Castellón)

que debe activarse su esta

construir un cobertizo provisional, en unos vas Casasnovas, en representación de la sopresidencia del Sr. Alcalde acciden-

colas por sanden administrativo y fines diligencia

ha sido el principal factor del provolto Alma O TNI A TO CO DIO O TROS CAlbanilería de Sollera mediante la

PARECE LOS SABADOS

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN: calle de la Luna n.º 27—SÓLLER (Baleares) — Teléfono n.º 32.

SUBLITO: 15 CTS.

Por unanimidad se SUNA NOVELA DE AVENTURAS es babiminano no el importe de la liquidación de las cantid

Terror de los Mares

ación de la novela del mismo título, eser movela? con ese de la novela del mismo título, eser movela? ta por un muchacho que acaba de cum catorce años...

Quizás, más de dos pares de lectores tuern el gesto, incrédulos; otros, tal vez tengan riosidad de saber quién es el autor y mo un jovencito, lampiño aun, en tan mprana edad, se ha "aventurado" a escriuna novela de "aventuras"; y yo, muy grado, voy a satisfacer tal curiosidad... el tiempo que ha permanecido expuz público la rectificación del Patrón de

tantes de esta crudad para el año actual Hace unos seis meses que estuvo a verme n jovencito, casi un niño. No había tenido odavia ningún trato ni relación conmigoarecione algo azorado, algo cohibido: lierto aire de timidez, que luego vi le era vaya a un arreglo amistoso clarutanno

-Tú dirás. Sencillamente y con un ligero temblor en lo manifestado por el Sr. solib am .xov

-- Estoy escribiendo una novela de avenuras y me han aconsejado que viniera a eneñarle los capítulos que ya llevo escritos ara ver si son publicables, A . 3 13

-¡Una novela de aventuras? exclamé con dejo de extrañeza que es de suponer. Clavé la mirada en su rostro. El chico enia los ojos algo cerrados. Luego paseé na mirada por todo su cuerpo, de pies a abeza. Su actitud era modesta, el aire de u personilla compuesto: Pelo de un rubio aro, echado hacia atrás; tez fina; ojos gries con puntitos de oro reluciente; muy bien estido; camisa abierta. calzón corto, calcede colores sujeto con liga, zapato ba-

-Sientate y habiaremos. De modo que tú estás escribiendo una novela de aventuas? le dije con acento de incredulidad.

-Una novela de aventuras para niños. Los niños que acuden a la Biblioteca Públira de la Caja de Ahorros han podido "saorear" los primeros capítulos escritos a quisieran hacer uso de la palabra meniupa

-¡La tienes terminada? est obnele noises -No. señor.

¿Y en cuánto tiempo piensas terminar-

-¿Y estás seguro de terminarla?

-Si, señor. Tengo en la cabeza todo el desarrollo de la acción. 1010 sidabarg -¡Di la verdad! Tu habras copiado un por el negro calla so otro de alla coro

ción hecha del café, que tonsecolirio TiY como te estás arreglando? Enu no He consultado muchos libros. Soy muy aficionado a la lectura: un asiduo concurrente a la Biblioteca Pública de la Caja de Ahorros, En ella be podido leer las obras de E. Salgari, Julio Verne, Stevenson, May-

ne Reid, Marryat, Ringston, Rider Aygard, Gilson, Feminore Cooper, etc., etc. Debes tener la cabeza llena de bandi-

dos y corsarios, de lances y aventuras... No crea usted que solo lea libros de

aventuras. También me interesan los de Geografia, de Historia y de Ciencia. Entre otros autores, he leido obras del P. Vidal de la Blache, de A. de Lamartine, Miguel S. Oliver, Gustavo Aimard. M. Maryon, Kleiber y Rarsten, Kleiber y Estadelia, etc. -¡Mucho has leido, chicol Y de todas

esas lecturas va saliendo El Terror de los Mares, jes asi? Diografia la ira y el desallento se notais la A-

Ahora dime: Por que empezaste por de que algo graventuras?varg ogla sup de

Empecé por otra cosa, a decir verdad. Desde pequeño soy muy dado a la literatura. Ya entonces escribia comedias que re-Presentábamos varios chicos: muchos com-Pañeros de mi clase todavía lo recordarán. Si me he decidido a escribir esta novela de aventuras, es porque tales novelas gustan mucho a los niños; como soy casi niño, conozco bien las aficiones de los niños; las siento yo también; y me gusta sonar con aventuras grandes... Los niños gustan de Cuadros de maravillas, de guerras, de incendios, de batallas por tierra y por mar, mucha sangre, mucho heroismo: escenas de va-

lor y crueldad... -Por ahora, si. -Y en tu casa, tu mamá, tus hermanos,

M.C.D.

Hoy se empieza en este semanario la pu- tus tios, saben que estás escribiendo esa regular las oposiciones ... insdas olnis visión

Bueno. Ahora te dejas los capitulos escritos: yo los leeré despacio. Antes de irte me "dices" toda la trama, todo el argumento de la novele. Luego tú continúa "haciendo novela" y cuando tengas algunos capítulos, vienes a leérmelos; y así, hasta terminar. Porque sabes? yo no acabo de fiarme... Si se empieza en el periódico la publicación de la novela y tú te quedas "parado" a ver quien la saca luego adelante ... b b oquies

Tiene usted razón. Haré como me dice... El Sr. Pulg dice que el sólo hecho de

mar la solicitud * * quiere decir que la apo

ra Dice que si Soller perdia este terreno El simpático muchacho Guillermo Arbona Coll-que todavia va "de corto" y soba los bancos del Colegio de los Hermanos de la D. C.-ha cumplido su palabra. En cuadernos de treintidos páginas ha ido redactando la novela, su primera novela-él piensa escribir muchas que me iba leyendo luego de terminados. No le falta más que llenar un cuaderno para darle cima. Le he sujetado a varias pruebas. para cerciorarme de que no me engañaba: de todas salió triunfante. Su esfuerzo perseverante bien merece una recompensa: lo menos que se le puede otorgar, es la gracia de ver publicada su nocasas viviendas de nueve macstros na lav

En Norte-América es cosa frecuente que los grandes periódicos y revistas acojan la colaboración de la juventud escolar, y admitan sus trabajos literarios con el fin de alentarles en el camino de las Letras. Lo creo digno de imitación y por esto no he dudado en dar mi voto favorable y en recomendar la publicación de la novela.

El lector tendrá en cuenta, para no ser demasiado exigente, que el autor es casi un niño. Si hay capítulos algo desmayados, luchas inverosimiles, diálogos interminables, cierto amaneramiento y pesadez de estilo, cierta brutalidad expeditiva en algunos trances, etc. etc.; cosas bien disculpables en un niño; en cambio no dejarán de sorprender los inesperados recursos a que sabe recurrir el muchacho a lo largo de la novela, ciertas escenas muy originales. llenas de vida, de horror y de sangre, y el acierto en trazar las siluetas del "Terror de los Mares". el protagonista de la obra, de Morthon y Kuban, para no citar otros.

He de rogar a los "grandes" que sean benévolos para el simpático jovencito. Tengan presente que éste ha escrito la novela "para niños"... Y en cuanto a éstos no hay para qué pedirles benevolencia: tengo la seguridad de que se la "tragarán" toda... y que aun se chuparán los dedos... o 13

de Africa hizo una pequeña reverencia seorda, RMO9. J.

El capitan en vi.88 orang 25 Laploba no habia aparecido sobre cubierta, mar

do a uno de sus hombres que fuera pe Origen de algunos hombres -¿Qué desade de la pasado

Molière, el autor dramático francés, fué hijo de un tapicero. Ciupa 100 obiosti

Pareja, el célebre pintor sevillano, de pa-El sol que hasta entonc.sovilas esto

Pitágoras, el filósofo griego, fue atleta en un principio y danzaba por calles y plababa de aparecer, esparciendo ngan Pizarro, el conquistador del Perú, cui-

daba cuando era joven una piara de cer-

El Papa Sixto IV fue hijo de un pesca-Sixto V, también Papa, fué porquero en

sus primeros años, como Pizarro. Tamerlán, el célebre hèroe, fué hijo de Ni una vela que diese señalrotseq nu

Temistocles, de una familia indigente. Virgilio, el cantor de la Eneida, de un al-Franklin, el inventor del pararrayos, era

Cristóbal Colón, descubridor de Américas, un pobre piloto tenido por loco. Al entrar en el comedor, el capitán s dirigió hacia una casa que había en c

D. Pedro Rullan Pastor, D José Fortesi oqmoit 13 y D. Juan Ca

Los dias llegan a nosotros como encu-biertos amigos que en visibles manos nos traen dones de subidisimo valor; pero si no sabemos aprovecharlos nos los arrebatan silenciosamente para no devolvérnoslos municipal de obras, \$80'33 ptas. Sam

Cada aurora trae en sus arreboles nuevas dádivas que, si desdeñamos, menguan de dia en dia hasta extinguir en nosotros la capacidad de recibirlas.

Sabiamente se ha dicho que las perdidas riquezas pueden recuperarlas el trabajo y el ahorro; los conocimientos olvidados renovarse por el estudio; la salud quebrantada, reponerse por la moderación y las medicinas; pero que el tiempo no se recupera cuela graduada n.º 1. - Una factura .chmaj

Orison SWET MARDEN

De colaboración

A D lose Morell Colom, como encarg

Tirso Medina nos dice que se ha descubierto una vacuna contra el mal humor. La noticia ha circulado por todas partes y si no es cierta y se trata solo de una broma para pasar el rato, lo mismo da; con tal que nos quite el mal humor y a los malhumorados aunque sea solo por unos momentos ya habrá producido el efecto deseado la vacuna y proporcionado un gran bien.

El mal humor es una grave enfermedad extraordinariamente difundida y que hace verdaderos estragos, y tiene quizás mas numerosas, terribles y variadas consecuencias que ninguna otra. Desde el sencillo disgusto a la soberana paliza, desde la polémica injuriosa a la agresión contundente, cuantas y cuán distintas son las consecuencias del

En los actuales momentos en que todo el mundo tiene que dar la cara conocemos la actuación perturbadora de ciertas figurillas. sujetos intringantes y con tufos de listos cuyo cobarde proceder culmina con valerse del mal humor y de la mentira para envenenar la bondad de las personas que obligadas vienen, por su representación y empleo, a luchar por el triunfo de la justicia v el buen sentido.

Contra tales individuos y por el mal que hacen en la sombra, hay que efectuar algo

Es de toda urgencia atender a la curación de esta plaga, como también a la enfermedad del mal humor que suelen gastar ciertos individuos. Dolencias muy sonadas y que se dan mucho tono como el cáncer y la tuberculosis solo pueden presumit de que matan. Esto es todo lo que saben hacer. No diré que sea poco; pero el mal humor verdadero. que generalmente no quita la vida, hace algo más fastidioso; no deja vivir.

Nos debe, pues, llenar de alegría la invención de esa vacuna contra el mal humor de que nos habla Medina. Desgraciadamente hasta ahora no ha sido aplicada más que a los perros Acaso solo en ellos es eficaz? Seria muy lamentable, a inque nos alegramos que tan simpáticos animales que siguen intacta su reputación de amigos del hombre. Si al menos se consigue que ya no nos muerdan, habremos ganado mucho y se acabará aquello de "vida perra".

Si se consigue libertar al género humano de los malvados y de los malhumorados se evitarian muchas catástrofes. Yo creo que sit el hecho según dicen, de que ha producido excelentes resultados la vacuna a los perros, da margen a la esperanza de que será eficaz para la especie humana. Todo ello lo recomendamos a las Escuelas especializadas y a la Sociedad de las Naciones, y, aunque arriesgada, podría hacerse la prueba de la vacuna a las personas que lo necesitaran.

El día en que los animales no muerdan y las personas no se enfaden para solo hacer daño, la vida en el planeta en que vivimos será mucho más dichosa. gesb y outemo

9 OH SHO STELLES LORENZO BRUNET (De la Asociación de la prensa diaria).

Barcelona -Seguramente estará ocupado, pues De Colaboración

ciembre del año 1932.

le la lunta General anterior, que fué

ACTIVO En busca de otro Existencia aglog

Aun no se ha extinguido el eco de los disparos que se hicieron en la batalla incivil del dia 8 y ya sus promotores andan buscando una revancha impresionante que ponga a salvo sus prestigios como organizadores de la revolución social. Quizás no entre en el ánimo de los inquietos capitanes de la F. A. I. que la nueva intentona sea tan cruenta como la últimamente realizada; quizás huyan esta vez de la táctica aterrorizante ahora puesta en juego. Probablemente ni siquiera les conviene. Pero sus afanes perturbadores, que ni están cansados ni dispuestos a ceder el campo, buscan otra nue-

Y esta vez va por el camino angosto de la astucia. Nada de sacrificar a los mejores elementos en intentonas absurdas que repulsa la masa trabajadora. Es mucho mas preferible tocar la fibra sentimental del pueblo, que asustarlo con dinamita.

Está próxima la vista por los sucesos de Castilblanco, donde, como es sabido, resultan responsables unos obreros de filiación socialista y a propósito de ese episodio quiere la F. A. I. asestar un nuevo golpe al poder público. Al poder público y a ciertos dirigentes del Partido Socialista que son considerados por los anarquistas como el obstáculo mas serio que hoy se opone a la expansión de sus organizaciones en España. A eso se llama matar dos pájaros de un D. Jore Oliver Solivellar, del patrocorito

Una campaña bien organizada en pro de los encartados por los luctuosos sucesos del pueblecito extremeño, tendria la virtud de hacer coincidir a socialistas, comunistas y anarquistas, y solo podría conducir a una de estas dos consecuencias: a obtener la absolución en el acto del juicio, o a despertar un estado pasional-ya se cuidarán de ello los anarquistas-muy propicio a una huelga general de protesta, en el caso de condena. En los dos camines encontrará un triunfo la F. A. I. Si no se condena a los socialistas de Castilblanco, mal podría condenarse a los anarquistas del golpe del dia δ; y si se dicta un fallo condenatorio para los primeros, a ver que jefe socialista se opone a que los afiliados a la U. G. T. se solidaricen con quienes alcen su protesta declarándose en huelga. Estas son las consideraciones que vienen haciéndose estos dias los dirigentes del cotarro extremista, y estos son los objetivos inmediatos a donde ya han puesto proa.

No está mal calculada la jugada. Si no hay condena, hay impunidad, y en este caso se apuntan un tanto. Si hay condena. situan en una postura dificil a los dirigentes socialistas, que no podrían desautorizar una huelga hecha por defender a los suyos. Aquí se apuntarian varios tantos los anarquis-

Y si estallase la huelga ¡que! Pués que entonces contarian con lo que no han contado en el último intento: con la masa. Los anarquistas no necesitan que todo el pueblo trabajador pelee, se bata por su causa; les basta con que se pare la producción, con que las gentes se encierren en su casa. Una vez encerrada a la gente, ya se cuidarán ellos de alejarlas, por el pánico, de los centros de trabajo. Para eso tienen los grupos de acva para pedir auxilio en caso de nution

Para hacer hombres

Para fortalecer la voluntad pidamos en lo posible cosas fáciles y agradables; escojamos la ocasión, procedamos con alegría; anunciemos de antemano el esfuerzo que se pide. De este modo el riño se ejercita en querer, y la voluntad crece ejercitándo-

Para formar la perseverancia, evitemos la frialdad o las burlas a cada esfuerzo del niño, animemosle, porque la esperanza estimula las fuerzas. Procurémosle un primer éxito, que le hará experimentar profunda onos setenta hombres; todos rudingela

Naturalmente que esto no puede ser el triunfo del comunismo libertario, pero si puede influir extraordinariamente en los acontecimientos políticos del país. Con lo que vendría a darse la razón a quienes opinan que el apoliticismo de la C. N. T. está siendo la palanca politica mas formidable que se viene moviendo en España desde hace muchos años. na la obnaiunison q

Disidencias en la "Esquerra" e reserva os y constituir pau

La mayor dificultad que habra de vencer la Esquerra para gobernar a Cataluña consiste en la diversidad de opiniones de quienes la componen. Fuera de los principios generales y abstractos de democracia, revolución, socialización de la riqueza, libertades de Cataluña y laicismo, cuando se concreta alguno con precisión surge la discrepancia. Nada tiene esto de particular si se tiene en cuenta que no se trata de un partido histórico, sino de un conglomerado de gentes de procedencias muy diversas que se unieron en visperas de unas elecciones en época revolucionaria y que continuan unidos porque la voluntad electoral le ha encomendado el Gobierno de Cataluña. Hombres que pusieron toda su ilusión en luchar por la separación de Cataluña, no pueden coincidir integramente con quienes fueron militantes en partidos españolistas; los grandes terratenientes que heredaron una posición desahogada, no pueden coincidir con la ideología de quienes se hicieron famosos por su actuación dentro de las organizaciones anarco-sindicalistas.

Naturalmente que ante la realidad política de Cataluña todos hacen esfuerzos por disimular sus tendencias para presentarse como un bloque uniforme acatando las supremas decisiones del Sr. Maciá. Pero lo cierto es que ninguno de ellos ha podido hacer afirmación categórica sin correr el peligro de que a unos les parezca excesiva y a otros se les antoje, por el contrario, una renunciaión a sus ideales extremistas. Estas diferencias, que en la mayoría municipal adquirieron mucha resonancia y que han tenido sus manifestaciones en el propio seno del Consejo de la Generalidad, ya han aparecido en la mayoría esquerrana, en el parlamento catalán. El discurso que hizo el Sr. Lluhí Vallescá presentando al Gobierno, y el proyecto de Constitución interior, que ahora se comienza discutir, fueron los primeros chispazos de la discordia. Pero donde se acentúan las diferencias es en lo que se refiere a la cuestión social, al trato que hav que darle a la C. N. T. y a la actitud que el Gobierno catalán debe adoptar ante las posibles represiones que se dicten desde Madrid con motivo de los sucesos últimos.

Y son de tal medida las divergencias, que hasta van rebasando la autoridad innegable que el Sr. Macia tiene sobre todos los catalanes de izquierda. Ahora mismo se está preparando una alianza de izquierdas, con vistas a las próximas elecciones municipales que va derecha a hacer dificil o imposible el triunfo de las candidaturas de la Esquerra. Se trata de fundar un nuevo partido que se titulará "Partit Catalá de Esquerra" al que se proponen incorporarse importantes elementos que hasta ahora se han mantenido bajo la disciplina del Sr. Maciá. Las dos ramas aqui existentes de los federales y el "Bloque Obrero Campesino" (comunistas) apoyarán la nueva organización politica a base de que incluya entre sus candidatos algunos de sus militantes.

Así estamos cuando aún faltan mas de dos meses para las elecciones. A medida que se vaya acortando el plazo iremos viendo como van dibujándose, dentro de la misma izquierda, posiciones encaminadas a batir a Maciá, quien por lo visto, pese a la buena voluntad que le anima, no lo viene haciendo a gusto ni de izquierdas ni de de-

HISPACO

(Prohibida la reproducción)

Con

-La n

y mater

cir ésta

máximo

trata d

villa fi

cilindr

brirá t

ciudad no lle

fin de

regula

ra sepa

hagan

adquir

la con

sitivo

frio, S

ta en

bos de

la lim

el cal

de la

tiemp

comp

Metz

trato

hora:

chaca

men

racid

ta p

quin

llega

mon

deja

insta

inte

bid

"Co

JUNTAS GENERALES

Sindicato Agricola Católico

A las 11 de la mañana del domingo último día 22 se reunió esta Sociedad para celebrar la Junta General Ordinaria que el Reglamento previene. La presidió su Presidente D. Bartolomé Coll Rullán, y en ella después de la lectura del acta de la Junta General anterior, que fué aprobada por unanimidad, se acordó hacer consignar con dolor y hacer constar en acta un recuerdo como tributo de amistad y compañerismo a la memoria de D. Francisco Forteza Forteza vocal de esta Junta fallecido durante el corrien-

El Sr. Presidente hizo el relato de la marcha de la Sociedad durante el finido Ejercicio dando detallada cuenta del movimiento general de la casa que alcanza este año la suma de 376.545'87 pesetas.

Prosiguiendo el fin para que fué fundado este Sindicato, los beneficios siguen siendo irrisorios comparados con el total del movimiento.

Este dato demuestra la bien estudiada y limitada utilidad que se reserva para cubrir sus gastos y constituir paulatinamente un pequeño fondo de reserva.

Trató después de la Caja Rural, diciendo que si bien las operaciones no son numerosas se desenvuelven dentro de una garantía y solidez de completa seguridad.

Fueron leidos por el Secretario don Ramón Vicens Ferrer los Inventarios y Balances del Sindicato y Caja Rural quedando aprobados por unanimidad.

Debiendo cesar en sus cargos la mitad de los señores que componen la Junta Directiva fueron reelegidos por una-

A propuesta de varios de los asistentes se acordó que constara en acta un voto de gracias al Sr. Presidente por su bril ante actuación y excelentes resultados obtenidos, y asi quedó acordado; mas él propuso a su vez, después de agradecer esta prueba de consideración y afecto, que ese voto de gracias se hiciera extensivo a sus compañeros de Junta y a los empleados de la casa que también en su labor la han secundado, y seguidamente se levantó la sesión.

Sinceramente hemos de congratularnos de la excelente marcha de este Sindicato, modelo de colectividades agricolas por su orden administrativo y fines utilitarios. Los directivos y socios pueden sentrise orgullosos del resultado ob-

No podemos pasar sin felicitar a su celosisimo Presidente D. Bartolomé Coll Rullán, que con su aptitud y diligencia ha sido el principal factor del producto

Igualmente hacemos extensiva nuestra felicitación a los miembros de la Junta de Gobierno.

BALANCES

Balance del Sindicato Agricola Católico de San Bartolomé en 31 Diciembre del año 1932.

ACTIVO

ì	AND ON PAGENCE	Pesetas
ğ	Existencia en Caja	9.35'50
į	Mercaderías — Existencia en	
ı	Almacén	8.307.60
1	Facturas pendientes de Cobro	4.315'15
I	Mobiliario	397'96
I	Maquinaria	131'45
I	Valores varios	250'00
I	Cuentas deudoras	12.498'95
ı	Total del ACTIVO	26.836'61
в		THE RESERVE OF THE PERSON NAMED IN

	PASIVO	30 30 Bus
	titule solute of the too stee detail	Peseta
	Fondos de Reserva	9.366'47
g	Sindicato Agricola Sollerense	2.087 94
į	Cuentas Acreedoras	13.874'10
ì	Ganancias y Pérdidas	
I	Beneficio del año actual	1.508'10
ı	Suma igual a! ACTIVO	26.836'61
п	20 Stone White Street Street Street High River	

Caja de Pensiones para la Vejez y de Aborros **Retiros Obreros**

En las oficinas de la «Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros», Plaza de la Constitución, 19 y 20, se ha recibido la orden de pago, por los conceptos que se expresan, a favor de los obreros inscritos en el Retiro Obrero que a continuación se deta-

Fondo de Capitalización D. José Oliver Solivellas, del patrono don

José Morell Colom.

Seguro de Maternidad

D a Francisca Cánaves Seguí, del patrono Sr. Hijo de Pedro A. Rullán.

Dichos beneficiarios pueden presentarse para e' cobro en las mencionadas oficinas, debiendo exhibir los correspondientes documentos que a su debido tiempo les fueron entregados por la Caja de Pensiones.

En el Ayuntamiento

Sesión ordinaria del día 24 de Enero de 1933

Bejo la presidencia del Sr. Alcalde accidental, don Miguel Arbona Colom, y con la asistencia de los señores concejales D. Antonio Colom Casasnovas, D. Ramón Pastor Arbona, D. Miguel Colom Mayol, D. José M. Puig Morell, D. Eugenio Losada Fiol, D. Pedro Rullán Pastor, D José Forteza Forteza, don Pedro Coll Bauzá y D. Juan Casasnovas Escales se reunió nuestro Ayuntamiento en sesión ordinaria.

Se lee y aprueba el acta de la sesión ante

Seguidamente se acuerda satisfacer:

A D. José Socias, Capataz de la Brigada municipal de obras, 580'32 ptas. por los jornales y materiales invertidos en las diferentes obras realizadas por cuenta del Ayuntamiento durante la semana del 16 al 22 del corriente. - A la sociedad «El Gas», 1.990'90 ptas. por el alumbrado público; 250 ptas. por la conservación del mismo y 239'60 ptas. por la energia eléctrica servida para alumbrado de las diferentes dependencias municipales .- A D. Andrés Pizá, 125'25 ptas. por cemento sumistrado durante el mes de Diciembre último. - A D. Antonio Joy, una factura por la construcción de tres mesas para la escuela graduada n.º 1. -- Una factura de 142'40 ptas, importe de tres impermeables adquiridos para uso de los guardias nocturnos.

Después de leidas las correspondientes instancias la Corporación acordó conceder los siguientes permisos:

A D José Morell Colom, como encargado de D. Miguel Castañer, para conducir las aguas sucias y pluviales, de la casa n.º 25 de la calle de San Jaime, a la alcantarilla.

A D. Juan Colom Alcover, como mandatario de D. Antonia Vicens, Vda. de Colom, para efectuar varias reformas en la casa de su propiedad, sita en la calle del Celler.

A D. Antonio Colom Casasnovas, en representación de D.ª María Arbona, para agrandar una ventana de la casa n.º 2 de la calle de Cocheras.

Al mismo D. Antonio Colom Casasnovas como encargado de D. Jaime Alemany, para blanquear la fachada y efectuar otras reformas en la casa número 2 de la calle de Ba-

Pasa a estudio de las Comisiones de Obras y Sanidad, una instancia suscrita por D. José Morell Casasnovas, como mandatario de don José Frontera, para construir una casa destinada a vivienda, según el plano que acompana, en unos solares que posee en la prolongación de la calle de la Victoria.

Pasa a informe de la Comisión de Obras una instancia presentada por D. José Morell Casasnovas, como encargado de D. José Bernat, mediante la cual solicita permiso para

construir un cobertizo provisional, en unos solares que posee lindantes con el Camino de la Figuera.

Pasa a informe del Sr Ingeniero encargado de la carretera de Palma al Puerto de Sóller, una instancia suscrita por D. Juan Casasnovas Casasnovas, en representación de la sociedad «Albañilería de Sóller» mediante la cual solicita permiso para colocar una máquina machacadora, accionada por un motor de 14 HP, en la finca denominada «Sa Mola» lindante con la carretera del Puerto.

Por unanimidad se acordó ingresar en caja el importe de la liquidación de las cantidades recaudadas por la sociedad «El Gas» durante el 4º trimestre de 1932, por el impuesto municipal sobre el consumo de gas y electrici-

Se aprobaron las bases confeccionadas para regular las oposiciones para la provisión de una plaza de cobrador y otra de agente de la Administración municipal de arbitrios, acordándose publicar el correspondiente anuncio en el «Boletin Oficial» de la Provincia.

Se'dió cuenta de una instancia suscrita por la «Sociedad Deportiva Sollerense» interesando que el Ayuntamiento se suscriba por veinte obligaciones sin interés, de quinientas pesetas cada una, con el fin de adquirir el campo de deportes sito en el Camp d'En Mayol, que al propio tiempo será campo esco-

El Sr. Puig dice que el sólo hecho de firmar la solicitud y quiere decir que la apoyará. Dice que si Sóller perdía este terreno para campo de deportes le sería en extremo difícil conseguir otro. Termina diciendo que así como contribuyen todos los buenos ciudadanos, el Ayuntamiento no debe faltar con su óbolo. Ruega a la Corporación estudie serenamente la instancia.

El Sr. Losada muéstrase conforme con lo dicho por el Sr. Puig, pero pide que la solicitud pase a estudio de la Comisión de Ha-

El Sra Casasnovas dice que si lo que mueve al Ayuntamiento a contribuir es lo que se refiere al campo escolar, entiende que hay muchas maneras de conseguirlo sin necesidad de desprenderse de 10.000 ptas. Máxime cuando el Municipio tiene que pagar el alquiler de las casas viviendas de nueve macstros nacionales, lo que asciende a la suma de 4 500 ptas. anuales. Cree mas conveniente invertir la suma que se pide en la construcción de alguna casa para habitar los maestros que no hacerlo en un terreno que ningun beneficio tiene que reportar al Ayuntamiento.

El Sr. Colom (D. Miguel), se muestra conforme con la proposición del Sr. Losada, con el tín de que la Comisión de Hacienda pueda estudiar la solicitud. Los solicitantes - dicehacen ciertos ofrecimientos al Ayuntamiento, y éste puede imponerles otras condiciones que estime más convenientes para sus fi-

El Sr. Puig manifiesta que está conforme en pasarla a la Comisión de Hacienda pero

que debe activarse su estudio y haga con espíritu de liberalidad. la Comisión nombrada para la: del campo, tiene el compromiso antes del día 31 del actual al procampo y para ello necesita saber la del Ayuntamiento pues ya confia con

Hace El Sr. Colom (D. Antonio) alega tros lecto estudiarse bien este asunto, y que quinaria se en cuenta que de concederse l'is no se tira el dinero por cuanto e por "All patronos miento queda propietario.

Después de alguna discusión se ac la solicitud pase a estudio de la Con de entre Hacienda para que ésta, después de go el ex las bases, informe de conformidad o novas

iamabilio Se dió cuenta de un informe emit Comisión de Obras sobre la liquidad do a nui ticada a los vecinos D. Arnaldo Casell una mad Francisco Arbona por el cobro de bitrios municipales por obras. - De de cons ciertas aclaraciones hechas por el Sr. mecánio (D. Miguel) la Corporación mostró si para la midad con aquel informe.

Por unanimidad se acordo, faculta tamaño nor Alcalde para que nombre dos de cadora yores contribuyentes por rústica p obtener mar parte de la Junta Pericial del Cal máximo

Se dio c enta y qued a probadopo berse presentado reclamación alguna el tiempo que ha permanecido exp público la rectificación del Padrón tantes de esta ciudad para el año actu

Se dió lectura a un informe emitimélico D. Miguel Colom Colom estado de la Sra. Noguera herida cohete cuando visitó a esta ciudad Presidente de la Regública Española El Sr. Colom (D. Miguel) propone vaya a un arreglo amistoso con la

Los Sres. Puig y Casasnovas se adi lo manifestado por el Sr. Colom (D. proponiendo, y asi quedó acordado. Sr. Alcalde haga gestiones con el me enferma a fin de ir a un arreglo.

El Sr. Alcalde, informó a la Corpo que uno de estos días el Sindicato de pasaria por escrito al Ayuntamiento, tamen referente al sifón que se ha con en la calle de la Romaguera. El Sr. Colom (D. Miguel) añade que que el Sindicato de Riegos quiere

Ayuntamiento se haga cargo de la lim conservación de aquel sifón. La Corporación mostró su confor

con lo expuesto por el señor Colom. El Sr. Alcalde, dió cuenta de haber

do a los carniceros para preguntarles obedecia el aumento del precio de la prometiéndoles estos que a partir rebajarian o'25 ptas, por kilo del 1

El Sr. Rullan manifiesta que el mismi de la sesión aun permanecía el precio si mienda en los carteles.

El Sr. Forteza, le contesta que el lunt la pagó veinticinco céntimos más barata

No habiendo otros señores concejales quisieran hacer uso de la palabra se levat sesión siendo las 9'40 de la noche.

Folletin de LA VOZ DE SOLLER.-1

NOVELA DE AVENTURAS original de GUILLERMO ARBONA COLL

En busca de refugio

En aquella mañana - 9 de Septiembre de 1708 -el capitán abandonó su camarote a las seis y media y subió a la toldilla.

El sol asomábase por el Este, o más exactamente la refracción lo elevaba por encima de la atmósfera, pues su disco se arrastraba por bajo el horizonte.

Una eflorescencia luminosa acariciaba la plácida superficie del mar, que cabrilleaba a impulsos de la brisa marina.

Después de una noche de calma, parecia que se preparaba un hermoso día de esos de Septiembre, de agradable temperatura, propio del mes en que el calor termina.

El capitán después de sacar de un esculpido estuche su anteojo, lo ajustó al ojo derecho y haciendo con él un círculo, paseó el objetivo por aquel arco donde se confu dian el cielo y el mar; bajólo después y se dirigió al timonel, un viejo de barba hirsuta, cuya viva mirada brillaba bajo un párpado entornado.

-¿Cuánto hace que has tomado el cuarto? - le preguntó.

- Desde las seis, mi capitán - respondió el timonel.

-¿No se ha descubierto nada de nue-

- Nada, mi capitán.

-Y desde aver ano se ha visto ningún barco?

-Uno solo, un gran navio, que venía a contrabordo, pero he orzado un cuarto para pasar lo más lejos posible.

-Bien hecho Y ahora ...

El capitán después de observar con extrema atención el horizonte:

-Prepararse para virar - gritó con voz fuerte.

Los hombres se levantaron.

El navío evolucionó y se puso en marcha con las amuras a babor, y se dirigió hacía el S.O.

Era un barco de unas 800 toneladas; un barco dotado de todo lo necesario para una larga travesia; sus panoles estaban abastados de víveres para unos cuantos meses.

Por todo armamento y con el fin de tener alguna ayuda, ya para librarse de los piratas que infestaban aquellos mares, siendo el terror de los navegantes, ya para pedir auxilio en caso de necesidad; llevaba sobre cubierta y en la parte de proa un pequeño cañón de cuatro a cinco libras lo más.

Pero si se hubiesen registrado sus bodegas se hubiera visto que, bajo cala y en un departamento muy bien disimulado había toda clase de armas: cañones de gran calibre capaces de tirar a pique a un buque con dos o tres de sus disparos, carabinas, revólveres, cimitarras. kriss malayos, bombas y pólvora en abundancia; parecia un arsenal.

El capitán tenía a sus órdenes un segundo y una tripulación compuesta de unos setenta hombres; todos rudos ma-

rinos, cuyo traje, calzones cortos y una camisa que componían todas sus vestiduras, recordaban el de los marineros de la Malasia.

En la popa se podía muy bien distinguir escrito con letras de oro La Vengadora.

Además para evitar el recibir y cambiar saludos, en cuanto el vigia señalaba un barco a la lejos, el otro cambiaba de rumbo. ¿Era, pues, un barco pirata que temia ser perseguido? Si.

Por lo demás, ni uno de los hombres que componían la tripulación podía indicar el destino de La Vengadora, ni sobre la marcha ni contramarcha que caracterizaba su navegación desde hacía tres meses, ni sobre los parajes en que se encontraban en aquella época, corriendo tan pronto a toda vela y tan pronto reducido a sí mismo; ya al través de un mar intenso, va sobre las enfurecidas olas de un mar sin límites. Durante aquella travesia misteriosa, algunas islas habían sido descubiertas; pero el barco se alejaba enseguida; algunas tierras se habían visto, más un golpe de timón separaba el barco de ellas.

El capitán dirigiéndose al timonel, le preguntó:

-¿Has visto a Morthon esta maña-

-No, mi capitán.

Este sacó un hermoso y valioso cronómetro y después de mirar sus agujas,

-Ya es hora; me extraña que no esté aqui... Tiene la costumbre de levantarse temprano.

-Seguramente estará ocupado, pues,

de lo contrario ya estaría - objetó el ti-

En aquel moment) se acercó al capitán un hombre de formas atléticas, desnudo hasta la cintura; el tinte de su piel era negro; y después de hacer una pequeña inclinación le dijo:

-El desayuno está preparado; cuando Vd. quiera puede ir a tomarlo.

-Bien -dijo éste-ahora voy.

El cocinero que era natural del centro de Africa, hizo una pequeña reverencia y se marchó. El capitán en vista de que el segundo

no habia aparecido sobre cubierta, mandó a uno de sus hombres que fuera por él, y se encaminó hacía el comedor murmurando: -¿Qué demonios le habrá pasado a

Morthon, que aún a estas horas no ha aparecido por aquí? ¡Vive Dios!-dijo, mirando el reloj-¡Ya son las siete!

El sol que hasta entonces había estado oculto a causa de una nube que se había interpuesto entre él y el mar, acababa de aparecer, esparciendo multitud de sus dorados rayos sobre la plácida superficie del mar de Java.

El cielo estaba completamente despejado, solo algunos nubarrones blancos que, cual fantásticos gigantes se arrastraban o mejor dicho, volaban hacia el Sur, se interponian a la vista.

Ni una vela que diese señal de vida se podía distinguir en todo el horizonte. El agua y el cielo era lo único que se advertia.

El buque se balanceaba dulcemente a impulsos de las olas que iban a lamer mansamente sus costados.

Al entrar en el comedor, el capitán se dirigió hacia una mesa que había en el

centro de la estancia sobre la cual h un apetitoso manjar, que desp agradable olor. Apenas hizo hono los alimentos delicadamente prepara por el negro cocinero de a bordo, ex ción hecha del café, que le fué ser en una taza cinceladamente adorni Después le trajeron una pipa orie coronada de olorosa humareda y, c cando entre sus labios la boquilla ámbar, empezó a vomitar grandes bo nadas de humo.

Apenas había dado unas cuantas c padas, cuando de pronto un ruido de sos se ovó en la escalerilla, aparecie pocos momentos después en el um de la puerta el segundo.

-Hola, mi capitán-dijo por todo ludo acercándose a la mesa donde capitán estaba fumando.

Su semblante casi siempre alegre y reno estaba notablemente nublado, a aire de energia y valor que siempre tentaba había desaparecido; en cam la ira y el desaliento se notaban en contraido y sereno rostro, señal evider de que algo grave sucedia.

-Buenos días, mi querido Morthol dijo el capitán al oir la voz de su gundo.

-O malos -dijo éste tranquilamel -¿Qué pasa?-preguntó el capi mirándole con estupefacción.

El segundo no respondió, cogió 1 silla y sentóse delante de su capitán. -¿Hay novedad? -volvió a pregi tarle el capitán, al ver la cara que po

el segundo. -Si y no - repuso éste.

-¿Como es eso?

-Por ahora, si.

(Continuard)

CRONICA GENERAL

Una buena instalación

Hace unas semanas prometimos a nuestros lectores darles algunos detalles de la maquinaria machacadora de piedra adquirida por "Albañilería de Sóller", sociedad de patronos albañiles.

Con este motivo hemos tenido el placer de entrevistarnos con nuestro estimado amigo el experto maestro albañil D. Juan Casasnovas Casasnovas, activo Presidente de la ndicada colectividad patronal, quien con la iamabilidad que le caracteriza ha contesta-

do a nuestras preguntas. -La máquina principal -nos ha dicho-es una machacadora de mandibulas "Simplex". de construcción robusta y de un acabado mecánico irreprochable. Es muy indicada para la trituración de toda clase de piedras y materias duras cuando se trata de reducir éstas, a tamaños máximos de 10 cm. o a tamaños inferiores, para lo cual la machacadora pueden graduarse a voluntad hasta obtener un producto de 2 cm. de tamaño

"Como que además de machacado, se trata de obtener en abundancia arena y gravilla fina, hemos adquirido un molino de cilindros sistema "Clus", con lo que se cubrirá una necesidad muy sentida en esta ciudad por el ramo de albañilería. Ese molino lleva cribas alimentadoras oscilantes a fin de obtener una alimentación metódica y regular en el molino y al propio tiempo para separar del material de alimentación los granos que por tener ya el tamaño deseado hagan innecesaria su trituración.

-"Para accionar dicha maquinaria hemos adquirido un motor "Uto" de 14 HP. para la combustion de aceites pesados con dispositivo para la puesta en marcha en estado frio. Su manejo es facilisimo y para su puesta en marcha es suficiente una mecha de cabos de algodón en ignición procedente de la limpieza del mismo motor, no precisando el calentamiento de la cabeza con el empleo de la lámpara, operación con la que tanto tiempo se pierde.

-"Esta maquinaria, modernisima como se comprende ha sido suministrada por la casa Metzger, S. A. de Barcelona y según contrato firmado costará instalada 20.000 ptas.

-"El equipo dará por producto en una hora: un metro y medio de arena, tres metros de gravilla y tres metros de piedra machacada, todo a la vez.

-"La instalación del equipo se efectuará en el punto conocido por Sa Mola, lindante con la carretera del Puerto. Ya se han comenzado las obras consistentes en la preparación del terreno, construcción de una caseta para el motor y un cobertizo para la maquinaria. El próximo día 15 de Febrero, que ya estarán listas las obras de albañilería, llegará la maquinaria junto con el mecánico montador. La Casa se ha comprometido a dejarla a últimos de Febrero, completamente

Hemos agradecido al Sr. Casasnovas su interesante información que ofrecemos a nuestros lectores, quienes de seguro la recibirán con sumo gusto, pues es de sobras sabido el interes que existe en esta ciudad por dicha instalación, ya que como se comprende, beneficia no solo a los patronos albañiles, sino que a los propietarios-constructores en general.

Politica local

Se celebró el domingo la Junta general en la "Unión de Derechas". Asistió crecido número de asociados.

Presidió el acto D. Lorenzo Mayol. En ella fueron nombrados los Comités políticos que tienen que actuar en el seno de la sociedad en todas las elecciones que

El Comité de señoras está integrado por

las siguientes:

D.* Magdalena Morell. D.ª Margarita Coll.

D. Maria Mayol.

D. Magdalena Estades Castañer.

D. Catalina Colom.

Y D. Catalina Ferrer.

El Comité de señores lo forman los siguientes:

D. José Aguiló Pomar.

D. Guillermo Deyá Ozonas. D. Miguel Casasnovas Castañer.

D. Sebastián Alcover Colom. Y D. Juan B. Darder Riviêre.

Durante esta semana se han reunido los Comités que fueron elegidos en la expresada junta general procediendo a nombrar a las Comisiones de propaganda integradas por socios y socias que junto con los expresados Comités serán los que cuidarán de las cuestiones políticas de "Unión de Dere-

Los elegidos están poseídos del mayor entusiasmo y buena voluntad, para trabajar por el mayor auge y esplendor de la "Unión de Derechas".

Los Comités políticos de la mencionada "Unión de Derechas" tienen proyectado celebrar un acto de propaganda en el local social, para el domingo dia 5 de Febrero próximo, al cual se invitará a todos los asociados del expresado Centro.

Conforme se desprende de la anterior noticia la "Unión de Derechas" se propone dar comienzo a las labores electorales.

Publicados ya los censos de la provincia, se impone la árdua tarea de un exámen depurado de aquellos, especialmente para el caso de reclamaciones, por cuyo motivo el dia 20 de Febrero se expondrán al público las listas de votantes por espacio de 10 dias.

Al parecer, la "Unión de Derechas" ha formado las Comisiones de propaganda por personas de probada actividad y entusiastas del ideal que ostentan.

El Centro Republicano Conservador que integran los elementos Mauristas y que es otra fracción de las derechas locales, se propone también iniciar sus tareas electora-

Es casi segura la unión de ambos partidos frente a la contienda electoral de Abril.

Del día de San Sebastián

En el último número de este periódico. por una omisión del compaginador quedó sin publicar una gacetilla dando cuenta del gran número de "focs" encendidos en la noche del viernes de la semana pasada con motivo de ser la flesta de San Sebastián. También hablábamos de la animación notada durante la velada, pues mucha gente recorrió las calles de esta población en las cuales se habían encendido hogueras.

Como que la noticia es un tanto pasada, prescindimos de publicarla.

Banquete

Lo celebraron el domingo último en el Hotel Costa Brava los jóvenes cuotas del reemplazo de 1932.

Asistieron al ágape el digno capitán don Miguel Tomás Riutort y su instructor don Gaspar Borrás Roig a cargo de los cuales corrió la enseñanza de la instrucción militar que han venido practicando en el campo de deportes del Camp d'En Mayol.

Los reclutas asistentes fueron los siguien-

D. Antonio Juan Garau Colom.

D. Bartolomé Castañer Marqués. D. Bernardo Pastor Bernat.

D. Damián Oreil Casasnovas.

D. Francisco Arbona Colom.

D. Gaspar Simó Pons. D. Guillermo Mateu Mayol.

D. Guillermo Mateu Payeras.

D. José Oliver Magraner. D. José Reynés Colom.

D. Juan Bisbal Pons.

D. Juan Bisbal Vicens. D. Juan Rullán Bauzá.

D. Juan Sastre Colom.

D. Salvador Elias Oliver. D. Vicente Arbona Sampol.

D. Vicente Pons Enseñat.

D. Sebastián Ferrá Calafat.

Se sirvió opíparo menú. La orquestina The Black Cat, durante la comida ejecutó distintas piezas de su vasto

En los brindis, los jóvenes reclutas dieron las gracias al capitán Sr. Tomás por las múltiples molestias que por ellos se ha tomado y elogiaron su pericia y práctico sistema

de enseñanza. Igualmente dieron las gracias al Instructor y ex-sargento de complemento Sr. Bo-

El acto terminó dentro el mas franco en-

El tribunal del Jurado

En el sorteo celebrado en Palma de los individuos que deben formar el Tribunal del Jurado durante el actual cuatrimestre, resultaron elegidos para el partido de la Ca-

Como cabeza de familia: D. José Valent

Barceló, de Fornalutx. Y como Capacidad: D. Matias Vives Cardell, de Deyá.

Reclutamiento

Ha sido fijado el día 7 de Febrero próximo para la concentración en la Caja de Reclutas de los soldados del cupo ordinario afectos al segundo llamamiento del pasado reemplazo.

Deberán presentarse para prestar su ser-

vicio en Baleares:

Alcover Frontera (Sebastián). Calvo Herrero (Hermenegildo). Castañer Deyá (José).

Colom Morell (José). Estades Fontanet (Rafael). Florit Bernat (Guillermo). Mas Florit (José).

Mateu Mayol (Gabriel). Quetglas Estarellas (Sebastián). Vanrell Darder (Andrés).

Vicens García (Luis). El dia 18 del mismo mes, se presentarán para prestar su servicio en Africa:

Bestard Carbonell (José). Mayol Arbona (Damián).

Declaración de enfermedades infecciosas

El Inspector Provincial de Sanidad, don Juan Durich Espuñes, ha publicado una circular en la que recuerda a los señores Médicos la necesidad de declarar a las Autori-

dades Sanitarias todos los casos de enfermedades infecciosas que asistan, así como de hacer constar en la certificación de defunción la referencia etiológica siempre que sea conocida o la causa fundamental de la muerte (anatómica o sindrómica).

El censo electoral

El Negociado del Censo Electoral ha puesto ea conocimiento del público que han sido puestas a la venta las listas electorales de la provincia, las cuales pueden adquirirse en dicho negociado rigiendo los siguien-

Secciones sueltas, 2 pesetas. Distritos o pueblos que excedan de 15 secciones a razón de 1'50 pesetas por Sección. Distritos o pueblos hasta 15 Secciones a razón de 2 pesetas por Sección.

Dado el gran número de electores la provincia comprende cinco tomos, destinados a los correspondientes Distritos electorales, vendiéndose cada uno de dichos tomos al precio de 60 pesetas encuadernados y a 50 pesetas en rústica.

Las cédulas

Recordamos a nuestros lectores de la localidad, que durante este y el próximo mes de Febrero está abierta la cobranza de las cédulas personales en casa del Recaudador D. Ramón Rullán Frau, Calle de la Repúbli-

Las personas que no lo hicieren durante la fecha señalada incurrirán en el consiguien-

Iurado mixto menor

Según informes que recogemos de buena fuente, podemos anunciar que por parte de la sociedad Patronal de Albañileria de Soller y de la Casa del Pueblo de esta ciudad, se está gestionando cerca del Delegado Provincial del Trabajo, la creación en Sóller de un Jurado Mixto menor, organismo autorizado por la ley 'en poblaciones donde concurran las mismas circunstancias que en Só-

Designación de locales

Como ya adelantamos en nuestro número del catorce de los corrientes. el próximo martes dia 31, se reunirá la Junta del Censo electoral de esta ciudad para designar los locales que han de ser habilitados para colegios electorales los que serán el doble del año anterior, a causa de que el Censo ha aumentado de seis millones a doce y medio de votantes por el incremento del voto femenino.

De pintura

Nos enteramos de que el joven pintor Julio Ramis celebrará una exposición de sus obras en Syra prestigiosa galeria de arte de Barcelona, durante los días del 4 al 17 de Marzo próximo.

Julio Ramis, muchacho estudioso y de mucho porvenir artístico, después de sus andanzas por academias españolas y francesas, y museos nacionales y de Paris, ha conseguido en su arte una personalidad propia que se observa a simple vista en todos sus uadros. Así han convenido en decirlo exquisitos artistas que han descubierto en sus óleos un estilo recio y especial, repleto de encantos y saturado de poesía. Sus cuadros tienen alma, y el artista que consigue dar un soplo de vida a sus obras, tiene abiertas de par en par las puertas del éxito.

Nuestros lectores podrán apreciarlo cual lo decimos en unos dibujos que oportunamente publicaremos y que son fiel reflejo de los sentimientos artísticos de nuestro paisa-

Antes de celebrar la exposición en Barcelona, Julio Ramis proyecta una exhibición de sus obras en el Circulo Mallorquin de Palma, cuya inauguración anunciaremos con oportunidad.

Las obras que expondrá en las galerías Syra de Barcelona son las siguientes:

Arlequines composiciones Maternidad Mallorquinas Autorretrato.

Recogiendo aceituna. Cocaina (Estudio psicológico) Calma mallo rquina.

Almut (retrato) En la terraza (retrato). Sacando agua.

Mujer pensativa. Rincón de mi patio. El porche Entre olivos Biniataix

Casas de Ca'n Repich. Dia gris. Montañas grises. A contra luz. Armonia de grises.

Escritas las líneas que preceden, nos enteramos de que Julio Ramis acaba de ser pensionado por el Ministerio de Bellas Artes

para estudiar en Barcelona. La noticia ha sido mny bien recibida en esta ciudad. Reciba el jóven pintor nuestra entusiasta

Equivocación La padecimos en el anuncio que inserta-

mos en el último número de este periódico

Esquelas mortuorias de lujo y corrientes RECORDATORIOS DE DEFUNCION

CON Y SIN FOTOGRAFIA

Espléndido surtido en modelos grabados al acero, en huecograbado, lototipia y fotograbado, a precios limitados.

Tipografía de Salvador Calatayud. — Luna, 27. — SOLLER.

que llevaba por titulo "Se ofrecen limones" firmado por D. Francisco Pons, al decir a 16 ptas. la carga cuando debía decir "...a 16 ptas. la caja, bordo Sete y Marse lla."

Sociedad de cazadores

El jueves de esta semana celebró esta sociedad su anunciada Junta general, a la que asistió crecida concurrencia:

Para la ocupación de los cargos a reelegir nombráronse por unanimidad los señores que a continuación se expresan:

Presidente: D. Antonio Socias Abraham. Vice-Presidente: D. Antonio Sueca Mira-Secretario: D. Vicente Enseñat Canals.

Vice-Tesorero: D. Juan Marcé Palou. Vocales: D. Jorge Arbona Rullán.-don Juan Palou Rotger.-D. Juan Lladó Hum-

Para Fornalutx: D. Pedro Mayol Nadal. -D. Simón Bisbal Sastre.

Matadero Municipal

Desde el día 21 al 27 de Enero, se han venido sacrificando en el Matadero municipal,

as siguientes	reses:
Corderos	tente Peus, se ha dingid el mismo semido.
Ovejas	S D S by avaidad
Cabcitos	S. D. S. ha accedido a la judador Reus,
- DAMPAG	la autorización para que
Terneros	on pare de contrata de contrat
Cerdos	er pueda actuar en el club
5	Total 1
Aves	vo chen, que delenderá n
Coneios	su estincia en la cimita

Mercado local

Los precios a que se han pagado los frutos de temporada son los siguientes: Naranjas, a 8 y 10 ptas. la carga. Limones, a 8 ptas. id. Mandarinas, a 18 y 20 ptas. id.

Sin demanda.

Teatro Cine Victoria

Un gran éxito obtuvo la película El Hombre y el Monstruo formidable creación de Frederich March, muy bien secundada por Miriam Hopkins y Rose Hobart. La película amedrentó e interesó a la concurrencia que asistió a las distintas funciones celebradas.

El jueves, con gran éxito, se estrenó la superproducción Fox El dinero tiene Alas por Will Rogers, el famoso humorista, película que se exhibió del lunes al miércoles de esta semana en el Rialto de Palma.

Para las funciones de hoy y mañana recibimos la siguiente nota:

"Hoy se estrena la gran cinta dramática El Crimen del Teatro Follies. Es una película hablada en francés e in-

terpretada por Gaby Morlay (intérprete de "Los Hijos de la Calle") y Charles Vanel. Se trata de un drama de gran intriga desarrollado en el célebre Teatro. Esta pelicu la ha sido clasificada como la obra cumbre

de la Cinematografia Francesa. Es una película emociante, llena de intrigante interés que logra apasionar a todos los espectadores.

Melodiosa música. Bellas canciones. Cuadros artísticos. Juventud y alegría. Esta película ha obtenido los éxitos por

proyecciones. Standa Asilor ab Completarán el programa otras interesantes películas."

Baile de Máscaras

La Junta Directiva de la sociedad "Circulo Sollerense" ha acordado la celebración de distintos bailes de máscaras en su local social, los que tendrán lugar antes del día 21 próximo mes de Febrero.

A partir del citado día, los bailes, organizados por la expresada entidad, tendrán lugar en el teatro de la "Defensora Sollerense." Estos se celebrarán los dias del 21 al 28, ambos inclusive."

Amenizará dichos bailes la reputada orquestina Cock-tail Jazz.

Gran Conferencia

El Sr. Presidente del Centro de "Acción Obrera" D. Francisco Castañer nos envía para su publicación la siguiente nota:

"Mañana domingo, a las 7 y cuarto de la tarde, tendrá lugar una gran conferencia en el local del centro de Acción Obrera, sito en la calle de Santa Teresa n.º 33.

En ella tomarán parte: D. Antonio Sabater, de Palma que disertará sobre el siguiente tema: "El obrero tiene que trabajar.—Respeto, obediencia y fidelidad del obrero." Y el Rdo. D. Andrés Casellas, Pbro. quien tratará de las "Causas por qué los salarios son tan pequeños y por consiguiente razón por

qué hay tantos pobres en el mundo.-En la sociedad tienen que vivir juntos el capital y el trabajo."

Quedan invitados todos los obreros y obreras de esta ciudad. La entrada será completamente libre, pero "Acción Obrera" advierte que será expulsado del local quien pretenda perturbar el acto."

Máscaras

Ayer noche, viernes, empezaron a circular por la vía pública mascarotes dando broma a los transeuntes y visitando casas particulares.

Fueron los primeros de esta temporada.

Teatro Defensora Sollerense,

En las funciones del sábado y domingo últimos se proyectó la película muda El Duelo y actuaron los espectáculos Zaro. El teatro se vió lleno en todas las funciones especialmente el domingo por la tarde y no-

El miércoles tuvo lugar el estreno de la importante película El Beso interpreteda por la notable artista Greta Garbo.

De la Empresa recibimos la siguiente no-

"Hoy se estrena en este salón el ansiado film La Canción de la Estepa cantado por Lawrence Tibbet, baritono del "Metropolitan House" de New-York.

Está realizada enteramente en tecnicolor siendo sus escenas de una visualidad sor-

Música del célebre compositor vienés Franz Lenar. Gran número de magnificas canciones, desde las arias de ópera con acompañamiento de orquesta sinfónica, hasta las simples canciones de amor y baladas

Interpreta el principal papel de protagonista la encantadora estrella Catherine Dale

Entradas cómicas de los saladísimos bufos Stan Laurel y Oliver Hardy por primera vez en una película de largo metraje de asunto serio."

El tiempo

Desde principios de la presente semana los días son muy fríos.

Nuestras montañas con sus picos nevados ofrecen poético aspecto. El tiempo por lo regular es lluvioso:

Del Puerto de Sóller

El mal tiempo reinante en el mar ha inipedido que los barcos pudieran salir de pes-

El pescado que se ha expedido en el mercado de Sóller procedía de las costas de Deyá y Palma.

Ayer noche Els llauts se hicieron a la mar con el fin de conseguir algo de pesca.

Barco con cemento

Ha llegado a este puerto el balandro Cala Bona con un cargamento de cemento para el industrial de Sóiler D. Juan Colom.

El Corresponsal

Necrológica

En máquina ya este número he mos reclbido una esquela mortuoria de D.ª Maria Agniló Aguiló que muy apesar nuestro no hemos podido publica:

Esta tarde a las seis y media tendrá lugar en la casa mortuoria sita en la calle de Cocheras, el rezo del rosario. Seguidamente se procederá a la conducción de! cadaver al Cementerio.

El próximo lunes, a las 10, se celebrará en la parroquia solemne funeral en sufragio de la extinta.

Deploramos la muerte de tan victuosa senora y enviamos nuestro sentido pésame a sus familiares, muy especialmente a su es: poso D. Juan Forteza y a su hijo D. Domingo, uniendo nuestras preces a las suyas por el eterno descanso de su alma.

Almacén de frutas

Se desea adquitir un almacén de frutas en Francia o Bélgica.

Enviad proposiciones a la Administra? cion de este periódico.

Notas de Sociedad

LLEGADAS

Con el fin de pasar una temporadita junto a sus familiares llego de Epinal donde se dedica al comercio nuestro joven amigo D. Amador Enseñat Moyá.

Se encuentran en Soller, procedente de Montceau-les-Mines D.a Catalina Magraner, de Colom, acompañada de sus amables hijos Miguel, Juan y Magdalena.

También se encuentran en ésta, doña Magdalena Trias, esposa de nuestro amigo D. Juan Arbona, comerciante en Chateaurroux. Viene acompañada de su simpático hijo Juan.

De Dijon llegó D. Pedro Vives Coll.

Ha llegado de Frankfurt (Alemania) donde se dedicaba al comercio el simpático joven D. Juan Celiá Oliver.

Con el fin de pasar corta temporada al lado de su esposa y demás familia llego de Avignon donde reside industrialmente nuestro amigo D. Matias Ramón Alco-

De Granville, donde se dedica al comercio, llegó ayer el distinguido joven don Monserrate Beltrán Amengual.

Damos a todos la bienvenida, deseando que su estancia en ésta les sea grata.

Después de corta permanencia en esta ciudad salió el lunes para Poitiers nuestro estimado amigo el comerciante D. José Busquets Vicens acompañado de su adorable hijito Bartelemy.

Habiendo pasado unas semanas en compañía de su señora madre D.ª Isabel María Sampol, regresó el lunes a Avignon, nuestro apreciado amigo el negociante D. Gabriel Colom Sampol.

Deseámosles que disfruten de feliz estancia en el punto a donde se diriger.

DOLENCIA

Por telegramas que se han recibido en esta ciudad, entramos en conocimiento de que en Valencia, donde reside, se encuentra enferma de alguna gravedad la bondadosa señora D.ª Cayetana Gómez Torres, madre de nuestro estimado amigo D. Luis Sánchiz, Secretario del Juzgado municipal de

Según el último telegrama recibido, la paciente ha observado alguna mejoría dentro de su gravedad.

Hacemos votos para su pronto restableci-

Esta mañana ha tenido lugar, en la parroquia, el enlace de la bella señorita Margarita Marcus Folch con el joven industrial D. Pedro Juan Suau Borrás.

La ceremonia se ha celebrado a las ocho y media, en la capilla de la Inmaculada Concepción que aparecía brillantemente iluminada

La novia lucia rico traje crêpe saten, con larga cola y manto de tul. Llevaba adornos de camelias, y un precioso ramo de nardos, rosas y claveles blancos.

Bendijo la unión el Rdo. Dr. D. José Pastor, Vicario.

Han actuado de padrinos, por parte del novio sus padres D. Pedro Juan Suau Amengual y D.ª Isabel Borrás Beltrán. Y por parte de la novia, también sus padres D. Antonio Marcús Ripoll y D.ª Antonia M.ª Folch Xumet.

Han firmado el acta como testigos, por parte del novio D. Gabriel Marroig Castañer, y D. Sebastián Vallespir Isern y por la novia el concejal D. Miguel Colom Mayol y el industrial cantero D. Jaime Coll Garriga.

Una vez terminado el acto religioso, los nuevos esposos, seguidos de numerosos invitados, se han dirigido a su domicilio donde se ha servido espléndido y abundante

Seguidamente la gentil pareja, ha salido en auto en viaje de novios para el Santuario de Ntra. Sra. de Lluch y otros puntos

El novel matrimonio, con motivo de su boda, ha recibido numerosos y bonitos regalos.

Sea para ellos nuestra enhorabuena, y al desearles eterna luna de miel, enviamos nuestra felicitación a sus respectivos padres y familiares.

Almacen de Frotas y Licores

Se desea vender al Este de Francia. De preferencia al contado. Informarán: En esta Administración: Lu-

Crónica Deportiva

Serra y Martí, descalificados

Se nos informa que a raiz del último partido de Torneo jugado en ésta entre el Sóller y la Mallorquina, han sido descalificados por el Comité del Torneo, los jugadores sollerenses Serra y Marti, acusados por el árbitro de haber promovido incidentes en el expresado partido.

Este ha sido el epilogo del desastroso arbitraje del colegiado amateur Sr. Villalonga, que no contento con haber tocado la flauta durante todo el match ha querido prolongar su tirria contra el Sóller, aun fuera del campo, logrando la descalificación de los dos equipiers sollerenses que no podrán actuar contra el U. D. Aldeana, en el partido de Torneo que tiene que jugar en ésta contra el Sóller, el día 13 de Febrero.

La descalificación que pesa sobre Se rra y Martí es de un mes.

Reus jugará en el Ceuta Sport

El notable defensa del Sóller, Antonio Reus que como se sabe está prestando su servicio militar en Ceuta ha sido solicitado por el club Ceuta Sport de dicha ciudad, el cual se ha dirigido telegraficamente al Sóller F. C. solicitando el permiso correspondiente y la baja del Sóller para poder alinearlo el próximo domingo en su team.

Igualmente Reus, se ha dirigido al Sóller en el mismo sentido.

La S. D. S. ha accedido a la petición del Ceuta y de su jugador Reus, concediendo la autorización para que dicho equipier pueda actuar en el club marro-

Deseamos a Reus muchos éxitos en su nuevo club, que defenderá mientras dure su estancia en la ciudad afri-

Torneo Fomento del Futbol

Relación de los resultados de los partidos celebrados el dia 22.

Lloseta, 2; Baleares 0. España, 8; Miramar, 2. Athlétic, 3; Malloqui, 1.

Aldeana, 12; Balear, 1 Estrella, 2; Molinar, 1. Arrabal, 5; Sportman, 0.

Relación de los partidos que se celebraran el próximo día 29.

Lloseta-Soledad. Estrella-B liver. Mallorqui-Espontánea. Athlétic-Arenas. Recreativo-Arrabal.

El Comité ha puesto en conocimiento de todos los clubs participantes en el Torneo, que el Racing se ha retirado del

Boxeo

Mañana en la Defensora Sollerense se celebrará en matinal, un match de bo-

El acto principiará a las 10 de la ma-Los combates serán a 4 rounds de 2

minutos, contendiendo: J. Mayol, de Sóller, contra Martí II, de

Palma. J. Solivellas, de Sóller, contra Francés

de Palma. A. Gelabert, de Sóller, contra Buigas,

A. Arbona, de Sóller, contra Bernat,

J. Tomás de Sóller, contra Kid Yocos,

ex-campeón de la Marina francesa. Y finalmente exhibición del campeón

de Levante Eduardo Daufi contra A. Ramis de Palma en un match a 6 rounds de 2 minutos.

UN ANTIGUO GUARDAMETA

Registro Civil

NACIMIENTOS

Dia 21. - Antonio Morell Sampol. hijo de Lucas y Margarita, Alquería del Conde, n.º 8. **MATRIMONIOS**

Ninguno.

DEFUNCIONES Dia 22.—Antonio Mir Amengual, 72 años, viudo, Manzana 72, n.º 74.

Dia 24.-Ana Arbona Alcover, 76 años, viuda, San Jaime, n.º 26.

Dia 22. - Salvador Pons Coll, 64 años, viudo, San Jaime, n.º 76. Dia 27. - Antonia Muntaner Creus,

89 años, viuda, Manzana 59, n.º 232. Dia 27. - Bartolomé Gamundi Vicers, 5 años, Manzana 15, n.º 10.

Noticias Religiosas

LA FIESTA DE LOS DESPOSORIOS

El pasado domingo, en la iglesia parroquial, se celebró la flesta de los Desposorios de la SSma. Virgen con el Patriarca San

Predicó al panegírico el Rdo. D. Jorge Company, vicario.

LOS SIETE DOMINGOS DE S. JOSE

Mañana, domingo, se empieza en esta parroquia la devoción de los siete domingos dedicados al Patriarca S. José.

Por la noche, después del Rosario, se practicará solemnemente el mencionado ejer-

Cultos Religiosos

En la iglesia parroquial

Domingo, dia 29.-A las nueve y media, Horas menores y la Misa mayor con sermón por el Rdo. Sr. Cura-Arcipreste. - Por la tarde, los actos del rezo divino.-Al anochecer, rosario y se dará principio a los siete Domingos del Patriarca S. José. y se continuará los demás domingos.

Jueves, dia 2 de Febrero. - Fiesta de Nuestra Señora de la Purificación. - A las nueve y media, Horas menores, bendición de las Candelas y la Misa mayor. - Por la tarde. los actos del rezo divino.

Dia 3.-Primer Viernes.-A las siete, Misa de Comunión general para el Apostolado de la Oración con plática. - Al anochecer, ejercicio del Sagrado Corazón de Jesús. -A las nueve. Horas menores y la misa mayor. Acto seguido, bendición de frutos de

En la iglesia de la Visitación

Domingo, dia 29.-Las misas y oficio según costumbre. La función de los Sagrados Corazones, a las cuatro.

Martes, 31.—Trece Martes de S. Antonio de Padua, en la misa de siete. Jueves, 2.—Purificación de Ntra. Sra.-Ofi-

cio a las siete. Viernes, 3.-Primer Viernes.-Comunión general en la misa primera. Habrá bendición de comestibles.

Domingo. 5.-Empiezan los Siete Domingos a S. José. Retiro mensual.

En la iglesia de las MM. Escolapias

Domingo, día 29.-A las siete y media, Misa conventual. - Por la tarde, a las cuatro, se dará principio a la devoción de los Siete Domingos consagrados al Patriarca

Viernes, dia 3 de Febrero.—A las seis y media, durante la Misa conventual, se practicará el ejercicio mensual a Sta. Teresita del Niño Jesús.

En la iglesia de los PP. Filipenses

Domingo. 29.—A las 6 y 7 y media misas rezadas. Durante la última se dará principio a la devoción de los siete domingos de San osé, continuandose en los domingos siguientes a la misma hora.

A las seis de la tarde empezará la devota Quincena de Ntra. Sra. de Lourdes, la cual se practicará en los dias de trabajo a las seis y tres cuartos. Se espera y se desea que se vea muy concurrida esta piadosa devoción, para pedir por medio de María las gracias que necesitamos del cielo en las circunstancias críticas que atravesamos.

En el Oratorio de las HH. de la Caridad

Domingo. 29 .-- A las tres y media de la tarde se dará principio al devoto ejercicio de la Buena Muerte, dedicado a Jesús Cruci-

De Fornalutx

COMISIÓN GESTORA

Conforme lo dispuesto por el Gobierno. según acuerdo de las Cortes Constituyentes, anteayer, jueves, cesaron en el desempeño de su cometido el Alcalde y concejales que componian el Ayuntamiento de esta villa por haber sido éste elegido por el artícu-

En su lugar ha quedado nombrada una Comisión gestora formada de la siguiente Alcalde: D. Juan Modesto, maestro nacio-

Miembros: D. Pedro Mayol (Passadó). D. Juan Segui, (Randeta).

NOTAS DE SOCIEDAD De viaje

Después de corta estancia en esta villa salió para Villarreal de la Plana, nuestro buen amigo D. Rafael Alberli Arbona de la pujante firma "Alberti & Mayol" que gira en lamentada ciudad levantina.

Habiendo permanecido pocos días en esta villa salió de nuevo para Toulouse el comerciante y buen amigo nuestro D. Antonio El Sr. Busquets, vino con objeto de visi-

tat sus espléndidas fincas recientemente ad-

quiridas y a las cuales aun no conocía. EL CORRESPONSAL

Lista de donativos

para las obras del Colegio de Sta. Maria en Ca'l Bishe

Suma anterior 9.017.00 Alfonso Casasnovas ex-alum-Salvador Borrás R., ex-alum-Un ex-alumno 25.00 Jacques Scarxell 50.00 D.ª Clara P. de Arbona 50.00 Un ex-alumno 25.00 Gabriel Isern alumno 25.00 9.22200 (Seguirá)

Para el domingo, día 29

Farmacia de turno

José Serra. - Calle de Serra. Estancos de turno

Estanco de la calle de la Luna. Estanco de la P. Constitución.

Mercados de la Isla Mercado de Inca

Almendrón, (quintal) 166'00. Trigo, (cuartera), a 24'00. Cebada del país, a 35'00. Cebada forastera, a 35'50, Avena del pais, a 35.50. Habas para cocer, a 24'00. Habas ordinarias, a 23.50. Habas para ganados, a 24.50. Maiz, a 46'00, Garbanzos, a 45.00.

CINE FANTASIO

SUBASTA

La propiedad de este coliseo por medio del presente anuncio pone en conocimiento de cuantas personas pueda interesar que se ofrece en pública subasta la explotación del los Bares que deben instalarse en este local.

Todos los que deseen tomar parte en dicha subasta pueden dirigirse para informes y presentación de pliegos a don Cristóbal Ferrer domiciliado en el barrio del Convento, significando que el plazo para la admisión de ofertas terminará el día 31 del presente mes, a las seis de la tarde.

Sóller, 12 de Enero de 1933 LA PROPIEDAD

La Junta de Gobierno de esta Sociedad a tenor de lo prevenido en el artículo 17 de los Estatutos, ha acordado convocar a la Junta General ordinaria para el día 29 de los corrientes a las diez y media en el domicilio social.

Los Accionistas podrán retirar las papeletas de asistencia todos los dias laborables de 9 a 12.

Lo que se hace público para conocimiento de los Sres. Accionistas.

Sóller 17 de Enero de 1933. Por el Banco de Soller.-El Director Gerente.

Amador Canals

En cumplimiento de lo que previene el Artículo 15 de los Estatutos por que se rige esta Sociedad, la Junta de Gobierno de la misma ha acordado convocar a General ordinaria para el día 12 de Febrero próximo a las once de la mañana, en el local que ocupan las oficinas de la Asociación, calle de Buen Año n.º 4. Y a tenor de lo que previene el Artículo

20 de dichos Estatutos, los Accionistas de berán depositar sus acciones, con 24 horas de anticipación a la señalada y recoger a mismo tiempo la papeleta de asistencia. Soller 26 de Enero de 1933.

Por la Sociedad "El Gas".-El Director J. Rullán

Tafona Cooperativa Es posa en coneixement dels associats

d'aquest Sindicat que els pròxims diumenges, dies 5 y 12 de Febrer, de deu a dotze del mati, es pagaran els interessos de les Ilibretes de la Caixa Rural en el domicili social, carrer de la Mar 15 .- Soller 27 Gener de 1933.-El President, Salvador Fron-

En buen estado. Se vende. Para informes: Garage Palou. - San Jai. Ivador me.- Teléfono n.º 64. -SÓLLER.

Matrimonio serio

Disponiendo de pequeño capital, bien al sco y priente del comercio de Primores busca 5. A corriente del comercio de Primores, busca empleo como gerentes o empleados, Ella es buena cocinera.

Para informes dirigirse a Mr. Jean Bon. Mago Ecole de Cessac. - Grande Rue. GUERET (Creuse) slastborgen one 8. 7

Se vende un comercio de importancia en populosa ciudad francesa.

Magnificas condiciones y espléndido Pilar. porvenir. Se vende por no poderlo atender su dueno times vom bebieved tim

Las condicio ses se hallan de mant fiesto en la administración de este periódico: Luna, 27: de la branda son

Matrimonio joven

sin hijos, sabiendo hablar francés e italiano. desea colocación para comercio en Fran-Para informes: En esta Administración.

Música de guitarra

Bartolomé Calatayud Marcha Hungara ong rog arch Gavota, de Gossec

de facil ejecución Nostalgia) Canto Cubano, id. id. id.

Se hallarán en la Libreria de Salvador Calatayud, Luna, 27 - SOLLER, (A los suscriptores que lo deseen, pueden serles remitidas dichas piezas).

piano

PRECIO 1'50 PESETAS

DE VENTA EN LA LIBRERIA DE SALVADOR CALATAYUD. LUNA 27

FERROCARRIL DE SOLLER

Horario de Invierno

Sección de Palma-Sóller de Mimo 19 Saldas Sóller Saldas Palma 1009130 spreM . C 10.45

A Mand 100 21 Forndes Castoner .mol 19.30 Sección Sóller-Puerto Salida Söller Salida Puerto Mañana: 5'20 oltop A tool O Mañana: 5° 8.10 D. Sebastian A0201 Colom Y D. Juan B. Lostir Rivière. Durante esta setista se han reu00'21 Courtes que fuer 1801 les Tardes 1 1301 sur sentimo da junta general 06'2 cediendo a no0'2

3.00 ii sbaspaqorq 3.30 5.05 los que cul los que cui 000 7.00 noisil" se enestiones policies de "Unión de cuestiones policies Los elegidos están poseídos del mayor

Mallorquines Los Comités políticos da da mencionada

JORDI DES RECO SO ACIALL (Mn. Antoni M. Alcover)

M.C.D. 2022

ratualle la tritteration de toda clase de predras

Tuan y Migu Maria Anto

narde

21

drés 22 Cata 23 Pedr tolo

Joyl2M straM + Cla

próximo, al cual se IIX taMOT todos los Preu: DUES pessetes

Calatayud.-Lluna, 27.-SOLLER,

Se ven a la Llibreria d'En Salvador

ALISTAMIENTO DE 1933

10208 alistados en esta ciudad para el reemplazo de 1933

A'emany Bernat Guillermo. Hijo de | Jai. Ivadot y Margarita. Natural de Soller. Arbona Castañer Bartolomé. Hijo de atonio y María. Natural de Sóller.

3. Arbona Frau Francisco. Hijo de ancisco y Juana María. Natural de Soller. 1. Arbona Frau Salvador. Hijo de Fransco y Juana Maria. Natural de Sóller. 5. Arbona Mayol Ramón. Hijo de Jai-

e y Antonia. Natural de Soller. 6. Arbona Moyá Jorge. Hijo de Damián Magdalena, Natural de Palma.

7. Artiaga Sentenero Juan. Hijo de José andelaria. Natural de Pinoso. 8. Atienza Casasnovas Jaime. Hijo de Meuterio y Antonia. Natural de Sóller.

9. Ballester Castañer Juan. Hijo de Gu!lemo y María. Natural de Peruwelz 10. Bauzá Bernat Antonio. Hijo de Anionio y Catalina. Natural de Soller. 11. Beltran Amengual Antonio, Hijo de

Antonio y Margarita. Natural de Sóller. 12. Beltrán Mira Luis. Hijo de Ramón y Pilar. Natural de Sóller.

13. Bennasar Bauzá Miguel. Hijo de uan y Antonia María. Natural de Sóller. 14. Bernat Rullan Guillermo. Hijo de Miguel y Rosa. Natural de Albi. 15. Bestard Bennasar Juan. Hijo de Ber-

nardo y María. Natural de Sóller. 16. Bisbal Bauzá Andrés. Hijo de Juan y María. Natural de Sóller.

17. Bisbal Marroig Bartolomé. Hijo de Antonio y Francisca Natural de Sóller. 18. Bisbal Vidal Bernardo. Hijo de Ber-

nardo y Margarita. Natural de Sóller. 19. Borrás Roig Tomás. Hijo de Gaspar y Margarita. Natural de Sóller.

20. Borrás Rullán Joaquín. Hijo de Joaquin y Antonia. Natural de Rouen. 21. Brunet Pons Antonio. Hijo de An-

drés y Antonia. Natural de Sóller. 22. Bujosa Bernat Jaime. Hijo de Juan y Catalina. Natural de Sóller.

23. Busquets Calafat Antonio. Hijo de Pedro A. y Jerónima. Natural de Auxonne. 24. Calafat Castaner Juan. Hijo de Bartolomé y Maria. Natural de Soller.

25. Caivo Coll Saturnino. Hijo de Saturnino y Margarita. Natural de Soller. 26. Canals Escalas Juan. Hijo de Al-

lonso y Maria. Natural de Soller. 27. Canals Oliver Damián. Hijo de Damián y Catalina. Natural de Mont-de-Mar.

28. Canals Oliver Damián. Hijo de Miguel y Maria. Natural de Sóller. 29. Cardell Valls Pedro. Hijo de Pedro

y Antonia, Natural de Sóiler. 30. Casasnovas Colom Matias. Hijo de

Vicente y María. Natural de Sóller. 31. Castañer Arbona Gabriel. Hijo de y Francisca, Natural de Sóller.

32. Castañer Busquets Cristóbal. Hijo de Bartolomé y Maria. Natural de Sóller. 33. Castañer Colom Juan. Hijo de Juan y Antonia. Natural de Soller.

34. Castañer Franmont Eugenio. Hijo de Bartolomé y Eugenia. Natural de Soller. 35. Castaner Oliver José. Hijo de Bartolomé y Catalina. Natural de Agen.

36. Castafier Trias Antonio. Hijo de Jaime y Esperanza. Natural de Sóller. 37. Colom Colom Antonio. Hijo de Jaime y Maria. Natural de Villahermosa. 38. Colom Joy Pedro Antonio. Hijo de Miguel y María. Natural de Sóller.

39. Colom Quetglas Antonio. Hijo de Antonio y Margarita, Natural de Soller.

40. Colom Rullan Jaime Antonio. Hijo de Guillermo y Catalina. Natural de Sóller. 41. Colt Colom Bartolomé. Hijo de Guillermo y Catalina. Natural de Soller. 42. Cortés Enseñat Generoso. Hijo de

Nicolas'y Paula. Natural de Soller. 43. Cunil Ferrer Juan. Hijo de Gabriel y Maria. Natural de Soller.

44. Deyá Canals Antonio. Hijo de José y Francisca. Natural de Sóller. 45. Enseñat Morell Mateo. Hijo de

Antonio y Maria. Natural de Avesnes-sur-Heepe

46. Enseñat Moyá Juan. Hijo de Amador y Catalina. Natural de Sóller. 47. Estades Bernat Bartolomé. Hijo de

Pedro y Catalina. Natural de Sóller. 48. Estades Campins Sebastián. Hijo de José y Catalina. Natural de Consell. 49. Estarellas Castro Miguel. Hijo de

Jaime y Antonia. Natural de Soller. 50. Estrades Bernat Bartolomé. Hijo de Pedro y Catalina. Natural de Sóller.

51. Ferrá Dexclaus Juan, Hijo de José y Antonia M.ª. Natural de Sóller. 52. Ferrer Bauza Pedro Antonio. Hijo de Jaime y María. Natural de Sóller.

53. Ferrer Ferrer Sebastián. Hijo de Sebastian y Catalina. Natural de Resuscheid. 54. Ferriol Vicens Juan. Hijo de Casi-Miro y Catalina. Natural de Soller.

55. Figuerola Gomila Francisco. Hijo de Bartolomé y Concepción. Natural de Sóller. 56. Florit Joy Guillermo. Hijo de Lucas

y Ana. Natural de Corcarneaux. 57. Fontanet Estades Bartolomé. Hijo

de Bartolomé y María. Natural de Sóller. 58. Fornés Bennasar Juan. Hijo de Juan y Antonia María. Natural de Sóller.

59. Frau Caparó Miguel. Hijo de Miguel y Antonia. Natural de Sóller.

60. Frontera Arbona Bartolomé. Hijo de Miguel y Catalina. Natural de Sóller. 61. García Marí Antonio Hijo de Ma-

teo y María. Natural de Sóller. 62. Gelabert Figuerola Miguel. Hijo de Andrés y Antonia. Natural de l'alma.

63. Gerico Vicens Luis. Hijo de Wenceslao y María. Natural de Sóller.

64. Gual Bestard Pedro. Hijo de Melchor y Antonia. Natural de Sóller. 65. Herrans Planas Arnaldo. Hijo de

Escolástico y Margarita. Natural de Sóller. 66. Igarza Pericas Guillermo. Hijo de Andrés y Margarita. Natural de Soller.

67. Jaume Calonge Pablo. Hijo de Francisco y Esperanza. Natural de Sóller.

68. Joy Mayol Jaime Antonio. Hijo de Miguel y María. Natural de San Juan P. R. 69. Lahuerta Segura Miguel. Hijo de Miguel y María. Natural de Sóller.

70. Llabrés Vicens Bartolomé. Hijo de Jorge y Magarita. Natural de Soller.

71. Lladó Vallori Lorenzo. Hijo de Juan y Juana Ana. Natural de Soller. 72. Llobera Escalas Mateo. Hijo de

Guillermo y Catalina. Natural de Soller. 73. Llobera Munar Antonio. Hijo de Pedro Antonio y María. Natural de Forna-

74. Mairata Roig Jorge. Hijo de Jorge y María. Natural de Sóller.

75. March Morell Jaime. Hijo de Ignacio y Esperanza. Natural de Sóller.

76. Marqués Borrás Antonio. Hijo de Antonio y Margarita. Natural de Sóller. 77. Marroig Boscana Bartolomé. Hijo de Pedro y María. Natural de Sóller.

78. Marroig Castañer Gabriel. Hijo de Antonio y Maria. Natural de Sóller. 79. Marti Morell Antonio. Hijo de Mi-

guel y Catalina. Natural de Sóller. 80. Mayol Arbona Antonio. Hijo de

Juan y Ana. Natural de Sóller. 81. Mayol Bisbal José. Hijo de Salva-

dor y Catalina. Natural de Sóller. 82. Mayol Colom Bartolomé. Hijo de

Bartolomé y Francisca. Natural de Soller. 83. Mayol Morell Damián, Hijo de Gabriel y María. Natural de Burdeos.

84. Mayol Oliver Antonio. Hijo de Pedro Antonio y María. Natural de Vauco-

85. Mayol Socias Guillermo. Hijo de José y Magdalena. Natural de Sóller.

86. Miquel Alcover Juan. Hijo de Antonio y Francisca. Natural de Soller. 87. Mora Nicolau Bartolomé. Hijo de

Pedro Juan y Magdalena. Natural de Besan-88. Moranta Mayol Juan. Hijo de Jaime

y Rosa. Natural de Sóller. 89. Morell Colom Damián, Hijo de To-

más y María. Natural de Sóller. 90. Morell Frontera Francisco. Hijo de

Pedro Antonio y Catalina. Natural de Só-Her. LAUDNAM CALLAS 91. Morell Nadal Juan. Hijo de Juan e

Isabel. Natural de Sóller. 92. Morell Ozonas Andrés. Hijo de Jo-

sé y María. Natural de Sóller. 93. Moreno Bennassar Carlos. Hijo de Angel y Margarita Natural de Soller.

94. Morey Vicens Antonio. Hijo de Antonio y Margarita. Natural de Sóller.

95. Montero Marroqui José. Hijo de Francisco y Ana. Natural de Sóller. 96. Morro Oliver José. Hijo de Jaime y

Catalina. Natural de Sóller. 97. Oliver Colom Antonio. Hijo de Pedro y Eleonor. Natural de Sóller.

98. Oliver Mayol Jaime. Hijo de Juan y Paula. Natural de Soller.

99. Oliver Lladó Francisco. Hijo de Francisco y Catalina. Natural de Sóller.

100. Oliver Puigserver Bartolomé. Hijo de Bartoloméy Francisca. Natural de Só-

101. Oliver Sastre Colom. Hijo de Juan y María. Natural de Sóller.

102. Oliver Seg i Bartolomé. Hijo de Antonio y Catalina. Natural de Sólier. 103. Ozonas Mulet Antonio. Hijo de

Jaime y María. Natural de Sóller. 104. Palou Pons Bartolomé. Hijo de

Antonio y Catalina. Natural de Sóller. 105. Panteno Cardona José. Hijo de Juan y Antonia. Natural de Sóller.

106. Pastor Borrás Salvador. Hijo de Antonio y Maria. Natural de Sóller. 107. Pastor Ferragut Simón. Hijo de

Ramón y Antonia. Natural de Sóller. 108. Pastor Oliver Alfonso. Hijo de Bernardo e Isabel M.a. Natural de Soller.

109. Perelló Bisquerra Jaime. Hijo de Miguel y Martina. Natural de Sóller. 110. Plantón Cardona José. Hijo de

Juan y Antonia. Natural de Sóller. 111. Pomar Llull Bartolomé. Hijo de Nicolás y Margarita. Natural de Sóller.

112. Pons Pons Juan. Hijo de Francisco y Catalina. Natural de Bernay.

113. Puig Sancho Antonio. Hijo de Antonio y Catalina. Natural de Sóller. 114. Quetglas Enseñat Andrés. Hijo de

Mateo y Catalina. Natural de Soller. 115. Ramón Canals Juan. Hijo de Miquel y Margarita. Natural de Sóller.

116. Reynés Mayol Pedro. Hijo de Juan y Magdalena. Natural de Epinal. 117. Reoyo Santamaría José. Hijo de

Federico y Josefa. Natural de Sóller. 118. Ribas Castañer Bartolomé. Hijo de Jacinto y Catalina. Natural de Sóller.

119. Ripoll Cabot Jaime. Hijo de Jaime y Antonia Natural de Toulouse. 120. Ripoll Colom José. Hijo de Pablo

y Francisca. Natural de Bessegues. 121: Rodríguez Dominguez Jerónimo. Hijo de Roque y Leovigilda. Natural de

Sóller. 122. Rosselló Bibiloni Juan. Hijo de Jai-

me e Isabel. Natural de Rouen. 123. Rosselló Estarellas Guillermo. Hijo de José y Francisca. Natural de Sóller.

124. Rullán Mayol José. Hijo de José y Magdalena. Natural de Sóller. 125. Sabater Palmer Conrado. Hijo de

Miguel y Margarita. Natural de Sóller. 126. Sampol Ferrá Bartolomé. Hijo de Bartolomé y Antonia M.a. Natural de Só-

127. Santamaría Cruces Francisco. Hijo de Antonio y Juana. Natural de Llanes. 128. Sastre Alemany José. Hijo de José

y Catalina. Natural de Sóller. 129. Seguí Colom Bartolomé. Hijo de

Cristóbal y Apolonia. Natural de Sóller. 130. Serra Pastor Pedro. Hijo de Pedro L. y Trinidad. Natural de Sóller.

131. Serra Pons Juan. Hijo de Jorge y María. Natural de Sóller. 132. Sina Socias Prudencio. Hijo de Jo-

sé y Catalina. Natural de Sóller. 133. Siquier Capo Miguel. Hijo de Bar-

tolomé y Juana Ana. Natural de Soller. 134. Socias Payeras Antonio. Hijo de

Antonio y Juana Ana. Natural de Sóller. 135. Solivellas Castañer Miguel. Hijo de Lorenzo e Isabel Maria. Natural de Só-

136. Timoner Bestard Jaime. Hijo de Bartolomé y Maria. Natural de Sóller. 137. Torrens Gelabert Juan. Hijo de Ra-

fael y María. Natural de Sóller. 138. Tugores Fiol Rafael. Hijo de Bernardino y Magdalena, Natural de Costitx. 139. Vallcaneras Borrás Miguel. H jo

de Miguel y Paula. Natural de Soller. 140. Valls Fuster Francisco. Hijo de José y Catalina. Natural de Sóller.

141. Vicens Casasnovas Pedro. Hijo de Antonio y Paula. Natural de Mayagüez 142. Vicens Escales Jacinto. Hijo de

Jacinto y Catalina. Natural de Sóller. 143, Vila Ripoll Gabriel, Hijo de Gabriel y Francisca. Natural de Valldemosa.

Se ofrece chófer-mecánico

para 3 o 4 días semanales. Informes: En esta Administración.

MERCADO DE MONEDAS

BOLSA DE BARCELONA DE LA PRESENTE SEMANA

1	Francos	Libras	Dolares	Marcos	Liras	Suizos	Belgas	Argentians
láb. 21 Lunes 23 Mar. 24 Miér. 25 ueves 26 Vier. 27	-'- 47·10 47·70 47·70 47·70 47·70	41 10 41 25 41 50 41 50 41 50	-'- 12:25 12:20 12:24 12:24 12:24	2·90 2·89 2·90 2·90 2·90	62.65 62.65 62.55 62.55 62.55	235·20 235·20 236·40 236·40 236·40	169·40 169·40 169·90 169·90 169·90	3·16 3·16 3·16 3·16 3·16

IMPORTATION - COMMISSION - EXPORTATION FRUITS, LÈGUMES, PRIMEURS

MICHEL BERNAT

6, Rue Lamartine. - ALGER

Spécialités: Pommes de terre. Tomates, Artichauts, Raisins chasselas, Dattes Muscades, Oranges, Citrons, Mandarines.

Maisons d'Expédition

AIN-TAYA - BISKRA - ZERALDA Télégrammes: BERNAT-ALGER

R. C. ALGER 17.233

LA INTERMEDIARIA MALLORQUINA PALMA Compra-Venta y alquileres de fincas rústicas y urbanas y de estublecimientos comerciales

Comisiones, Colocación de empleados, Cobro de créditos y facturas morosas. Despacho de documentos: Legislación de documentos en Ministerios, Consulados y Notarias; Expedientes de opositores, informes de expedientes: Certificados de los Registros Civiles, de la Propiedad. Ultimas voluntades y penales; documentación de Chaufeur. Pasaportes. Préstamos Hipotecarios. Co-locación de Capitales con operaciones Hipotecarias y otras tanto o más garantidas

Representante en Sóller:

ANTONIO PIÑA FORTEZA-Luna, 29-Teléfono, 52

DESTILACION DE ESENCIAS

TOMAS (Sucesor de Creus)

VENTA DE LOSA CRISTAL Y PORCELANA Conde de Sallent, 40 y 42.—PALMA DE MALLORCA

COMISION Y EXPORTACION Especialidad en Naranjas y Mandarinas

FRUTOS - PRIMICIAS - LEGUMBRES ESMERO EN LOS EMBALAJES

- Rue de Suez, n.º 28- ALGER

(Detrás del anevo microade) PATATAS puro lo SIEMBRA y el CONSUMO Dirección Telegráfica: MOLOC-ALGER

Revistas gráficas Mundo Gráfico **Nuevo Mundo** Crónica

y otras. Servicio a domicilio. Libreria Salvador Calatayud, Luna, 27.--SOLLER.

Primera edició: Consta de un bon fecapa te de majerets exquisits y económics De venta: a sa llibrería d' En Salvado

Calatayud Lluna 2/.- Preu 2 pesetes



Exportación de Naranjas, Mandarinas y Limones

ICENT

TELEFONO, 98

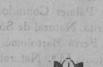
DIRECCIÓN TELEGRÁFICA ALORDA -- CARCAGENTE (VALENCIA)

NARANJAS & MANDARIN

Exportadores

Dirección telegráfica: SERRAS-VILLARREAL

Despacho: n.º 145. Almacén: n.º 146.



LLARREA

(CASTELLÓN -- ESPAÑA)

LOS TIEMPOS SON DUROS

y hay que ingeniarse para superarlos

En España hay millares de recursos inexplotados, que en otros países son fuentes de gran riqueza

El problema de la vida no es ningún problema todavía en España... ¡Basta querer resolverlo!

El "Centro Internacional de Orientación Técnico-Industrial". integrado por expertos capitanes de industria y bajo el control de eminentes hombres de ciencia, está dispuesto a facilitaros, por QUINCE PESETAS diez planes de negocios perfectamente realizables en la localidad de vuestra residencia, y a encargarse, después, de orientaros y dirigirse mediante condiciones a convenir.

Asunto absolutamente serio y de alta responsabilidad Biros y correspondencia: C. I. O. T. I.-SAGUES, 7-BARCELONA



Alfas novedades Precios limitados San Elias, núm. 21-1.º - PALMA

En SÓLLER recibe encargos fodos los domingos

en su domicilio: Calle de Vives, 6



96 bis, Rue de Marcq. --

Adresse Télégraphique: ESTARELLAS-MARQUETTE

Y :9 Septone: Villal out onosa A orbs 35 Marquette

Para TRANSBORDOS y todas OPERACIONES DE FRONTERA la Casa que tomará MAS CUIDADO de sus INTERESES es la:

CERBERE: (Pyr. Orles.) = Telegramas: UTECE

HENDAYE: (Basses Pyr.) = Telegramas: UTEACHE v of

Cipriano Basco. V. Bertrand.

José Coll. M. Fernández. M.de Lete. J. Maillol & Fils. .Massot & Fi 1s. Mai Rocaries C. Robert Massot. Transports Mitjavile. J. Pons & Cie.

BARCELONA: Llauder, 4, tel. 23.930. VALENCIA: Sorni, 6, telefono 10.825. ALCIRA (Valencia) ALGEMESI (Valencia). SOLLER (Mallorca). PARIS: 87, r. St. Honoré. WIEN (Austria).

Gooperativa Felanitz

Calle de la Rectoria n.º 15-SOLLER.

10 CENTIMOS EJEMPLAR

De venta; esta de Salvador Calatayud-Luna. 27



SE MANDA GRAT'IS Utilice Vd. el adjunto cupon noy mismo, mandando so en

sollo de 2 cta

LAS 20 CURAS

viene remostrando, desde hace 25 años que se crearon, su extraordinario poder curativo gracias a la perfecta capacidad de asimilación de los elementos que contienen las científicas asociaciones de plantas de que se componen, las cuales ejercen una poderosa depuración y renovación orgánica restableciendo la salud plenamente. INDICACIONES N. 1 Diabetea 2 Albuminuria. 8 Reuma, Artritiamo. 8 Reuma Artritamo.

4 Anemia.
5 Solitaria.
6 Nervios: Epilepsia.
7 Tos ferina.
8 Reglas dolorosas.
9 Lombrices.
10 Diarrea y enteritis.
11 Obesidad, Paralisis,
12 Depurativa sangre.
13 Enfer. del estómago
14 Mala circulación de la sangre, Varices.
Hemorroides.
15 Tos, Gripe, Bronquitis, Asma.
16 Corazón, Rifi ones, Higado, Veliga.
17 Estrefilmiento.
13 Ulceras varicosas.
20 Preventiva emferm. plenamente.

Las personas enfermas que deseen curarse definitivamente, deben pedir hoy mismo el BOLETIN MENSUAL

« Lo que dicen los Curados », en el cual se reproducen las cartas de agrade-cimiento que recibimos cada mes de personas de todas las clases sociales de España y de todo el mundo que también sufrían y han re-cuperado fácilmente la salud y la alegría.

Sr. Dtor. de Laboratorios Botánicos y Marinos, Paligros, 9, Madrid, o Ronda de la Universidad, 6, Barcelona. Sirvase mandarme Gratis y sin compromisel Boletin Mensual "Lo que dicen los Ourados el Libro "La Medicina Vegeta".



De venta en los establecimientos de objetos de escritorio

SOLLER-TIP SALVADOR CALATAYUD

COMMISSION

FRUITS & PRIMEURS CONSIGNATION

EDUARDO CANTO

120, Rue Saint-Denis, 120 PARIS

Télégramm. Eduarcanto 50 Téléphone Gutenberg: 12-97 Registre du Commerce Seine 407.526 14 Boulevard d'Ypres. 14 BRUXELLES

Télégram. Eduarcanto Téléphone: 17-07-79 - Registre du Commerce 47.219 - Télégrames: ABEDE - Marseille

Télephone C. 15-04

FRUITS FRAIS, SECS & PRIMEURS **ORANGES - BANANES**

EXPORTATION - COMMISSION - CONSIGNATION

B. ARBONA & SES FILS MICHEL ARBONA FILS

92-104, Cours Julien - MARSEILLE

FRUITS EN GROS

Spécialité en ORANGES et MANDARINES E

Ardona, Rullán, Berno

WILLIAM - CASTELLON - (España)

IMPORTACIÓN - EXPORTACIÓN - COMISIÓN Dátiles ~ Bananas

JACQUES VICENS

15, RUE DES TROIS MAGES TELEFONO:

de

06.19 COLBERT

TELEGRAMAS: "VERFRUIS"

Importación directa de BANANAS de las Islas Canarias

AGENTE EXCLUSIVO DE LAS PRINCIPALES MARCAS

k. (Perpynin 7303 - M. AGUSTIN YILLE Fils - Fondée en 1890 Médailles d'Or et de Bronze — Paris 1900

FRUITS, PRIMEURS et LÉGUMES du Roussillon

Successeu

Foire Exposition de Céret 1928 1.er Prix = Plaquette en Argent = Diplome d'honneur de la Compagnie de Chemins du Fer du Midi

Comes-Cavaillé-Perpignan

La maison se recommande par les soins apportés à l'execution des commandes et la rapidité des expéditions. Elle a par habitude de ne servir qu'un seul client sur chaque place.

J. Robillard y C. Valencia

Primera Fábrica de Esencias de España o

PIDA VD. EN TODAS LAS PERFUMERÍAS SUS ÚLTIMAS CREACIONES:

CLYMPIA

ORO DE LEY

ROSA DE VALENCIA SOÑADOR

Y EL GRAN PERFUME DE MODA

MARIOLA

FRUITS ET PRIMEURS

Spécialité: Oranges, mandarines, pommes de terre nouvelles, dattes muscades

PIERRE BISCAFE

15. Rue Henri-Martin & ALGER

Tělěgrammes: BISCAFÉ ALGER -- ZERALDA -- BISKRA

Sucursales: ZERALDA (Rue de la Place)

BISKRA (17 Rue Casevave)

EXPORTACION DE FRUTAS

ESPECIALIDAD:

Naranjos, mandarinas, imperiales vernas y limones

Casa Central: MANUEL (Valencia)

SUCURSALES:

CARCAGENTE (Valencia) JATIVA (Valencia) ARCHENA (Murcia)

Telegramas: MARCO, MANUEL Teléfono, 7

Especialidad: CHASELAS POR VAGONES COMPLETOS CLERMONT L'HERAULT

Exportación de naranjas, mandarinas, limones y demás frutas durante todo tiempo del año

Telegramas: F. PONS



Teléfono 27



Marca registrada 811

Los envases se confeccionan en todos los tamaños y con gran solidez por tener fábrica propia







BASTANER

CARCAGENTE - ESPAÑA TELEGRAMAS-CASBAU Telèfono Nº 94.

FRUTAS FRESCAS Y SECAS

SESPECIALMENTE NARANJAS MANDARINAS Y BANANAS

Antonio Estarellas

Sains-du-Nord (FRANCIA)

Correspondencia telegráfica: ESTARELLAS Sains-du Nord

Teléfono núm. 58

Plaza de Palacio, 10



BARCELONA

Recientes e importantes reformas

SERVICIO ESMERADO - AGUA CORRIENTE BAÑOS SASCENSOR

LEGUMES - PRIMEURS

PRODUITS D'ESPAGNE ET DU ROUSSILLÓN

EXPÉDITEURS

9, Rue du Chantier, 9 - PERPIGNAN (Pyr-Or.)

Téléphone: 8-98 Télégrammes: GUISOL-Perpignan

Maison de premier ordre et de toute confiance

RUITS & PRIMEURS

Bananes, Oranges, Citrons, Mandarines et fruits secs Importation - Commission - Expédition SPÉCIALITÉ de BANANES; EMBALLAGE SOIGNÉ

(Société en nom colectif a résponsabilité illimités)

Siëge Social Direction administrative BORDEAUX 47 du Hamel

Adrésse Télég raphique: FRESAMPOL - BORDEAUX TÉLÉPONE 85.792

MAISON D'EXPEDITION LEGUMES ET PRIMEURS

Chausian phone

24, Rue St. Germain L'Auxerrois

(PERIMETRE HALLES CENTR

Téléphone: LOUVRE 00'51

Antes de hacer sus compras consulte a LA CASA DE LAS NARANJAS

Telegramas: { Roigsfils: Puebla Larga Exportación: Valencia

Teléfonos: { 2 Puebla Larga, 48 Carcagente 31.447 Grao-Embarques, 13 618 Valencia

DIRECCIÓN POSTAL: F. ROIG. Puebla Larga (Valencia)

LEGUMES ET PRIMEURS

Barthelemy

12 & 14, IMPASSE BERTHAUD

TELEPHONE: ARCHIVES 78-11

TELEGRAMMES: { Impasse Berthaud **MIRO**

FRAIS & SECS O

44, Cours Julien — 1 & 3, Rue Piscatoris * MARSEILLE

TÉLÉPHONES: COLBERT 42.37 y 37.79

TÉLÉGRAMMES: COLMICAS

un Service Maritime Spécial Di-rect par Vapeurs Fruitiers Iles Ca-naries-Marseille-Nice-Sete.

nos voiliers á moteurs les plus rapides desservant les ports de Marseille, Toulon et Nice.

NICE 1, Rue Saint-François-de-Paule. 2, Rue Saint-François-de-Paule. 1, Rue de Cours.

TOULON

8, Place Louis-Blanc

Télephone 818-21.=Adresse Télégrapique: COLMICAS | Téléphone 21-72.=Adresse Télégrapique: COLMICAS

Sucesores de JUAN VALCANERAS

Especialidad en Naranjas, Mandarinas y Limones.

= COMISIONISTAS EXPORTADORES DE FRUTAS =

Teléfono núm. 141.

Telégramas: CREMAT = Alcira.

